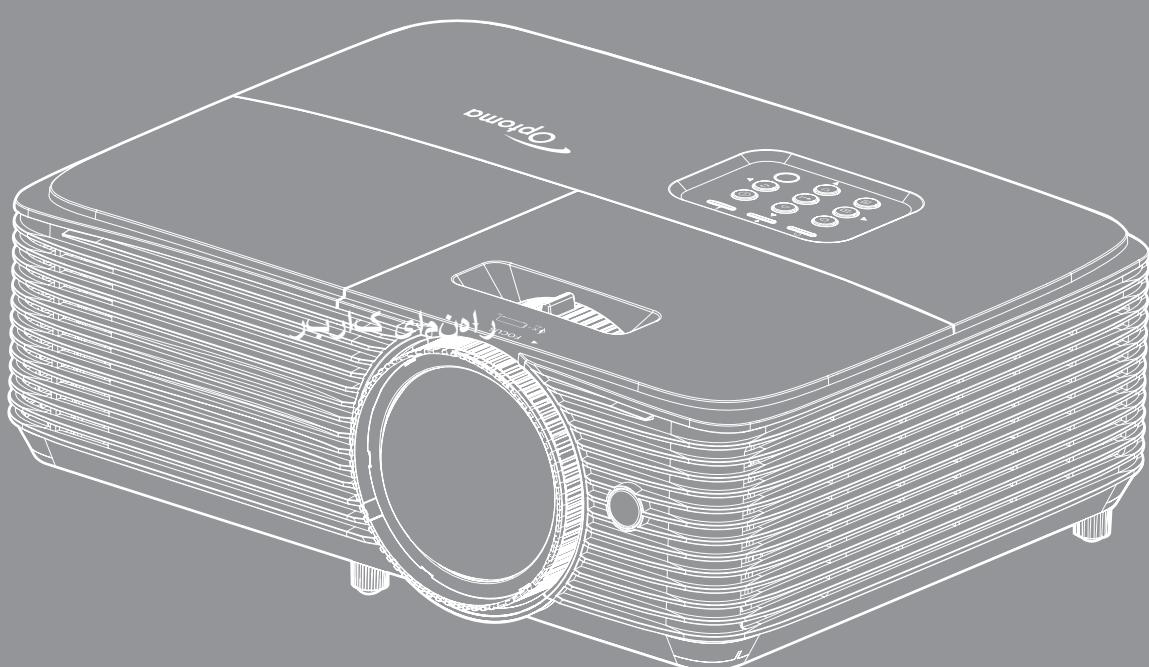




# DLP® پروژکتور



راهنمای کاربر



# فهرست مطالب

۴	ایمنی
۴	دستورالعمل های ایمنی مهم
۵	اطلاعات ایمنی سه بعدی
۶	حق تکثیر
۶	سلب مسئولیت
۶	به رسمیت شناختن علامت تجاری
۷	FCC
۷	اعلامیه تطابق برای کشورهای اروپایی
۷	WEEE
۸	مقدمه
۸	نمای کلی جعبه محصول
۸	لوازم جانبی های استاندارد
۸	لوازم جانبی های اختیاری
۹	نمای کلی محصول
۱۰	اتصالات
۱۲	صفحه کلید
۱۳	کنترل از راه دور ۱
۱۴	کنترل از راه دور ۲
۱۵	نصب و راه اندازی
۱۵	نصب پروژکتور
۱۷	اتصال منابع به پروژکتور
۲۰	تنظیم تصویر پخش شده
۲۳	استفاده از پروژکتور
۲۳	روشن/خاموش کردن پروژکتور
۲۳	انتخاب یک منبع ورودی
۲۵	پیمایش و ویژگی های منو
۲۷	درخت منوی OSD
۳۶	نمایش منوی تنظیمات تصویر
۳۸	نمایش منوی سه بعدی
۳۹	نمایش منوی نسبت ابعادی
۴۱	نمایش منوی ماسک لبه
۴۱	نمایش منوی زوم
۴۱	نمایش منوی جابجایی تصویر
۴۲	منوی انحراف تصویر را نمایش دهد
۴۲	منوی قطع صدا
۴۲	منوی بلندی صدا
۴۲	منوی ورودی صدا/میکروفون
۴۳	منوی تنظیم پخش
۴۳	منوی تنظیم نوع صفحه
۴۳	منوی تنظیمات لامپ

۴۳	منوی تنظیمات فیلتر
۴۳	منوی تنظیمات برق
۴۵	منوی امنیت تنظیمات
۴۶	منوی تنظیم الگوی آزمایشی
۴۶	منوی تنظیمات راه دور
۴۶	منوی تنظیم شناسه پخش
۴۶	منوی گزینه های تنظیم
۴۷	منوی تنظیم بازنمانی
۴۸	منوی LAN شبکه
۴۹	منوی کنترل شبکه
۵۰	منوی تنظیمات کنترل شبکه
۵۵	منوی اطلاعات

## ۵۶ ..... تعمیر و نگهداری

۵۶	تعویض لامپ
۵۱	نصب و تمیز کردن فیلتر گرد و خاک

## ۵۹ ..... اطلاعات بیشتر

۵۹	رزولوشن های سازگار
۶۱	اندازه تصویر و فاصله پخش
۶۳	بعد پروژکتور و نصب دستگاه در سقف
۶۴	کدهای کنترل از راه دور 1 IR
۶۶	کدهای کنترل از راه دور 2 IR
۶۸	عیب یابی
۷۰	نشانگر هشدار
۷۲	مشخصات
۷۳	دفاتر بین المللی Optoma

علامت صاعقه با یک پیکان در نوک که درون مثلث متساوی الاصل اخطار قرار دارد، برای این است که به کاربر اخطار دهد "ولتاژ خطرناک" بدون علیق درون محفظه دستگاه موجود است و قدرت آن به اندازه ای است که خطر برق گرفتگی برای فرد ایجاد نماید.	
علامت تجنب درون مثلث متساوی الاصل اخطار نشان دهنده اخطار به کاربر در مورد وجود دستور العمل های مهمی برای کارکرد و نگهداری (سرویس) در دفترچه های همراه دستگاه است.	

لطفاً تمامی هشدارها، اقدامات احتیاطی و اصول نگهداری پیشنهاد شده در این دفترچه راهنمای کاربر را دنبال کنید.

## دستورالعمل های ایمنی مهم



- با تابش نور RG2 تداخل نداشته باشد.
- مانند هر منبع نور دیگری، با تابش مستقیم نور IEC 62471-5:2015 RG2 تداخل نداشته باشد.
- جلوی شکاف های تهویه دستگاه را نگیرید. برای اطمینان از عملکرد صحیح پروژکتور و برای محافظت در برابر گرم شدن بیش از حد دستگاه، توصیه می شود پروژکتور را در محلی نصب کنید که تهویه و گردش هوا در آن مسدود نباشد. به عنوان مثال، پروژکتور را روی میز شلوغ، میل، تخت خواب و غیره قرار ندهید. پروژکتور را درون فضای بسته ای همچون قفسه کتاب یا کابینت که جریان هوا در آن گردش ندارد، نگذارید.
- برای کاهش احتمال بروز آتش سوزی یا برق گرفتگی، پروژکتور را در معرض باران یا رطوبت قرار ندهید. دستگاه را در نزدیکی منابع گرمایی همچون رادیاتورها، بخاری ها، فر یا هر وسیله دیگری همچون آمپلی فایر که از خود حرارت تولید می کند، نصب نکنید.
- اجازه ندهید اشیا یا مایعات وارد پروژکتور شوند. آنها می توانند با نقاط دارای ولتاژ بالا تماس پیدا کرده و با برقراری اتصال کوتاه باعث بروز آتش سوزی یا شوک الکتریکی شوند.
- تحت شرایط زیر استفاده نکنید:
  - در محیط های شدیداً گرم، سرد یا شرجی.
  - (i) اطمینان باید که دمای محیط مابین  $5^{\circ}\text{C}$  ~  $40^{\circ}\text{C}$  درجه سلسیوس باشد
  - (ii) رطوبت نسبی، میزان  $10\%$  ~  $85\%$  است
  - در محیط های دارای گرد و خاک بیش از حد.
  - نزدیک هر وسیله ای که میدان مغناطیسی قوی تولید می کند.
  - در معرض تابش مستقیم آفتاب.
- در مکان هایی که ممکن است گاز های قابل اشتعال یا گاز های منفجره در جو وجود داشته باشد، از پروژکتور استفاده نکنید. لامپ موجود در داخل پروژکتور در طول عملیات بسیار داغ می شود و ممکن است گازها مشتعل شده و منجر به آتش سوزی شود.
- در صورتی که دستگاه در قسمت بدنی آسیب دیده یا صدمه دیده است، از آن استفاده نکنید. آسیب یا صدمه به دستگاه شامل موارد زیر است
  - (اما به آنها محدود نمی شود):
    - دستگاه افتاده باشد.
    - سیم برق یا دوشاخه صدمه دیده باشد.
    - روی پروژکتور مایعات ریخته باشد.
    - پروژکتور در معرض باران یا رطوبت بوده است.
    - شیئی به درون پروژکتور افتاده است یا چیزی درون آن شل شده است.
- پروژکتور را روی یک سطح بی ثبات قرار ندهید. ممکن است پروژکتور از روی سطح بیافتد و منجر به آسیب شود یا ممکن است پروژکتور آسیب بیند.
- جلوی نوری را که در هنگام عملکلیات از لنزهای پروژکتور بیرون می آیند، مسدود نکنید. این نور به شیء حرارت خواهد داد و ممکن است ذوب شده، موجب سوختگی یا آتش سوزی شود.

- لطفاً پروژکتور را باز یا قطعات آن را پیدا نکنید، زیرا ممکن است باعث بروز برق گرفتگی شود.
  - سعی نکنید خودتان دستگاه را سروپس کنید. باز کردن یا برداشتن پوشش دستگاه ممکن است شما را در معرض ولتاژ خطرناک یا خطرات دیگر قرار دهد. پیش از ارسال دستگاه برای تعمیر، لطفاً با Optoma تماس بگیرید.
  - برای مشاهده عالیم مربوط به اینمی، بدنه دستگاه را ببینید.
  - دستگاه را تنها پرسنل تعمیرات مناسب باید تعمیر کنند.
  - تنها از ضمایم/لوازم فرعی تعیین شده توسط تولید کننده استفاده کنید.
  - در طول عملیات به طور مستقیم به لنزهای پروژکتور نگاه نکنید. نور درخشان ممکن است به چشمان شما آسیب وارد کند.
  - لطفاً در هنگام تعویض لامپ، اجازه دهد تا پروژکتور خنک شود. دستورالعمل های موجود در صفحه های ۵۶-۵۷ را دنبال کنید.
  - این پروژکتور خود می تواند طول عمر مفید لامپ را تشخیص دهد. لطفاً در صورت مشاهده پیام های هشدار، حتماً لامپ را تعویض نمایید.
  - بعد از تعویض مadol لامپ، عملکرد "تنظیم مجدد لامپ" را از منوی روی صفحه "تنظیم: تنظیمات لامپ" بازنگشته کنید.
  - در هنگام خاموش کردن پروژکتور، لطفاً دقت کنید که چرخه خنک سازی پیش از قطع برق تکمیل شده باشد. ۹۰ ثانیه به پروژکتور فرصت دهد تا خنک شود.
  - هنگامی که لامپ به پایان عمر مفید خود نزدیک می شود، پیام "عمر مفید لامپ تمام شده است." بر روی صفحه نشان داده می شود. برای تعویض لامپ، لطفاً هرچه سریع تر با فروشنده یا مرکز خدمات محلی خود تماس بگیرید.
  - پیش از تمیز کردن دستگاه، آن را خاموش کرده و دوشاخه را از برق بکشید.
  - برای تمیز کردن قسمت نمایشگر، از یک پارچه نرم و مایع شستشوی ضعیف استفاده کنید. از پاک کننده های ساینده، موم یا حلal ها برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.
  - اگر از دستگاه برای مدت طولانی استفاده نمی کنید، آن را از برق بکشید.
- نکته:** با به پایان رسیدن طول عمر مفید لامپ، تا زمانیکه لامپ تعویض نگردد، پروژکتور روشن نمی شود. برای تعویض لامپ، دستورالعمل عنوان شده در بخش "تعویض لامپ" در صفحات ۵۶-۵۷ را دنبال کنید.
- پروژکتور را در مکان هایی که احتمال لرزش یا برق گرفتگی در آنجا وجود دارد، نصب نکنید.
  - با دست بر همه لنزهای دستگاه را لمس نکنید
  - قبل از نگهداری، باتری ها را از کنترل از راه دور بیرون بیاورید. اگر باتری/باتری ها برای مدت طولانی در کنترل از راه دور باقی بمانند، ممکن است نشت کنند.
  - در مکان هایی که ممکن است دود ناشی از نفت یا سیگار در آنجا وجود داشته باشد از پروژکتور استفاده نکنید یا پروژکتور را نگهداری نکنید، زیرا ممکن است اثر منفی روی کیفیت عملکرد پروژکتور بگذارد.
  - لطفاً دستورالعمل نصب و راه اندازی صحیح پروژکتور را رعایت کنید زیرا نصب غیر استاندارد می تواند بر عملکرد پروژکتور تاثیر بگذارد.
  - از یک نوار قدرت و یا محافظ نوسان استفاده کنید. زیرا قطع برق و افت توان برق می تواند همه دستگاه ها را خراب کند.

## اطلاعات اینمی سه بعدی

- لطفاً قبل از اینکه شما یا کودک شما از قابلیت ی سه بعدی استفاده کنید، تمام هشدارها و اقدامات احتیاطی توصیه شده را رعایت نمایید.
- هشدار**
- کودکان و نوجوانان ممکن است بیشتر در معرض مشکلات سلامت در ارتباط با مشاهده سه بعدی قرار بگیرند و باید در هنگام مشاهده این تصاویر، تحت کنترل دقیق باشند.
- هشدار در مورد بیماری صرع حساس به نور و سایر خطرهای سلامت**
- ممکن است برخی از مشاهده کنندگان هنگامی که در برایر تصاویر چشمک زن یا نورهای موجود در برخی از تصاویر پروژکتور را بازی های ویدیویی قرار می گیرند، دچار حمله صرع یا حمله قلبی شوند. اگر به بیماری صرع یا حملات قلبی دچار شده اید یا سابقه چنین مواردی در خانواده شما وجود دارد، لطفاً قبل از استفاده از عملکرد سه بعدی با پزشک متخصص خود تماس بگیرید.
  - حتی افرادی که شخصاً یا در خانواده خود دچار بیماری صرع یا حمله قلبی نشده اند، ممکن است در برخی از شرایط نامشخص دچار صرع حساس به نور شوند.
  - زنان باردار، افراد مسن، افرادی که از مشکلات حاد پزشکی رنج می برند یا کسانی که دچار بیخوابی هستند یا اینکه الکل مصرف کرده اند، نباید از عملکرد ۳ بعدی این دستگاه استفاده کنند.

- در صورتی که با هرکدام از علائم زیر روبرو شید، فوراً مشاهده تصاویر سه بعدی را متوقف کرده و با یک پژشک متخصص مشورت کنید:
  - (۱) انحراف در دید؛ (۲) سردرد خفیف؛ (۳) سرگچه؛ (۴) حرکات غیرعادی مانند حرکت چشم یا گرفتگی عضلات؛ (۵) سردرگمی؛ (۶) حالت تهوع؛ (۷) از دست دادن هوشیاری؛ (۸) استقراغ؛ (۹) دل درد؛ و یا (۱۰) فراموش کردن چهت. ممکن است کودکان و نوجوانان بیشتر در معرض چنین علائمی باشند. والدین باید مراقب فرزندان خود باشند و از آنها پرسند که آیا دچار چنین علائمی شده اند یا خیر.
- همچنین مشاهده تصاویر سه بعدی ممکن است سبب ایجاد مشکل در دفع، تأثیر بر آگاهی، کشش چشم و یا کم شدن ثبات در هنگام نشستن شود. توصیه می شود که کاربران چندین بار نفس عمیق بکشند تا احتمال بروز چنین مشکلاتی کم شود. اگر در چشمان خود آثار خستگی یا خشکی مشاهده می کنید یا اگر علائم بالا را مشاهده کردی، فوراً استفاده از دستگاه را متوقف کرده و حدائق تا سی دقیقه پس از بروز این علائم، مجدداً از دستگاه استفاده نکنید.
- مشاهده سه بعدی در حالی که در فاصله بسیار نزدیکی به دستگاه هستید و برای مدت زمان طولانی، می تواند بر بینایی شما تأثیر بگذارد. فاصله مناسب برای مشاهده باید حداقل سه برابر اندازه صفحه باشد. توصیه می شود که چشمان شما در هنگام مشاهده با صفحه هم تراز باشد.
- مشاهده تصاویر سه بعدی در حالی که عینک سه بعدی زده اید برای مدت زمان طولانی، می تواند سبب ایجاد سردرد و خستگی شود. اگر دچار خستگی، سردرد یا سرگچه هستید، مشاهده تصاویر سه بعدی را متوقف کرده و استراحت کنید.
- از به کار بردن عینک های سه بعدی برای هر هدفی بجز مشاهده تصاویر سه بعدی خودداری کنید.
- پوشیدن عینک های سه بعدی برای انجام کارهای دیگر (بعنوان عینک معمولی، عینک ضدآفتاب، عینک محافظ و دیگر موارد) ممکن است از لحاظ فیزیکی خطرناک باشد و بینایی شما را تضعیف کند.
- مشاهده تصاویر سه بعدی می تواند در بعضی از مشاهده کنندگان سبب ایجاد انحراف در بینایی شود. همچنین، پروژکتور سه بعدی خود را در نزدیکی دیوار، کابل، بالکن یا دیگر اجسامی که ممکن است دور آن پیچیده شود، به آن برخورد کند، زمین بیفتد یا بشکند، قرار ندهید.

## حق تکثیر

این نشریه، از جمله تمام عکس ها، تصاویر و نرم افزار، تحت حفاظت قوانین حق تکثیر بین المللی قرار دارد، و تمام حقوق آن محفوظ است. این راهنمایی، یا هر یک از مطالب مندرج در آن، را نمی توان بدون اخذ رضایت کننی از نویسنده تکثیر کرد.

© Copyright 2018

## سلب مسئولیت

اطلاعات موجود در این سند می تواند بدون اطلاع قبلی تغییر کند. سازنده هیچگونه مسئولیتی در قبال ارائه یا تضمین محتويات آن بر عهده ندارد و به ویژه از هر گونه ضمانت ضمنی تجاری بودن یا تناسب آن با یک هدف خاص سلب مسئولیت می کند. سازنده از حق تجدید نظر این نشریه و اعمال تغییرات گاه به گاه در محتويات آن برخوردار است بدون اینکه ملزم باشد افراد را از چنین تجدیدنظر یا تغییراتی مطلع سازد.

## به رسمیت شناختن علامت تجاری

یک علامت تجاری ثبت شده آمریکا برای شرکت برنده ACCO با ثبت مجاز و برنامه های در حال بررسی در سایر کشورها در سراسر جهان می باشد.

HDMI Licensing LLC، HDMI Logo و HDMI High-Definition Multimedia Interface در ایالات متحده آمریکا و سایر کشورها هستند.

DLP Link، DLP® و لوگوی DLP علائم تجاری ثبت شده شرکت Texas Instruments BrilliantColor™ علامت تجاری Texas Instruments است. MHL و لوگوی MHL، Mobile High-Definition Link MHL Licensing, LLC سایر نام های محصول که در این راهنما از آنها استفاده شده است، اموال مالکان مربوطه آنها بوده و شناخته شده هستند.

این دستگاه تست شده و نتایج نشان داده است که با محدودیت های موجود برای دستگاه های دیجیتالی کلاس B عنوان شده در بخش 15 از قوانین FCC مطابقت دارد. محدودیت های یاد شده برای ایجاد اینمی مناسب در برابر مداخله زیان بخش برای نصب خانگی وضع شده اند. این دستگاه انرژی فرکانس رادیویی را تولید، استفاده و پخش می کند و در صورتی که طبق دستورالعمل ارائه شده نصب و استفاده نگردد، ممکن است برای دستگاه های رادیویی مداخله زیان بخش تولید کند.

با این حال، ضمانتی وجود ندارد که در صورت نصب درست هم مداخله صورت نگیرد. در صورتی که دستگاه مداخله زیان بخش برای رادیو و تلویزیون تولید کند که می توان آن را با خاموش و روشن کردن مجدد دستگاه مشخص کرد، به کاربر توصیه می شود مداخله را با استفاده از یک یا چند راه حل زیر بر طرف نماید:

- جهت آنچن دستگاه را عوض کنید یا در مکان دیگری قرار دهید.
- فاصله میان دستگاه و دریافت کننده را افزایش دهید.
- دستگاه را به پریزی وصل کنید که مدار آن با مدار پریزی که دریافت کننده به آن متصل است، متقاوت باشد.
- برای راهنمایی با فروشنده با تعمیر کار ماهر رادیو و تلویزیون مشورت کنید.

#### اخطار: کابل های محافظت شده

به منظور رعایت قوانین FCC، تمامی اتصالات به دستگاههای دیگر باید با استفاده از کابل های محافظت شده صورت گیرد.

#### احتیاط

ایجاد تغییرات و اصلاحاتی که به تایید شرکت سازنده نرسیده باشد، اختیار کاربر در استفاده از پروژکتور را که بر اساس Federal Communications Commission به او داده شده است، از او سلب می کند.

#### شرط استفاده

این دستگاه با بخش ۱۵ قوانین FCC مطابقت دارد. استفاده از دستگاه با پذیرش شرایط زیر امکان پذیر است:

- ۱- دستگاه نباید باعث بروز مداخله زیان بخش شود و
- ۲- این دستگاه باید هر گونه مداخله ای را پذیرد؛ از جمله مداخله ای که باعث بروز عملکرد ناخواهای شود.

#### اخطار: کاربران در کانادا

این دستگاه دیجیتال کلاس B از قوانین Canadian ICES-003 تبعیت می کند.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada

#### اعلامیه تطابق برای کشورهای اروپایی

- دستورالعمل EMC 2014/30/EC (شامل اصلاحات)
- دستورالعمل ولتاژ پایین 2014/35/EC
- دستورالعمل RF & TTE 1999/5/EC (در صورتی که دستگاه عملکرد RF دارد)

#### WEEE

#### دستورالعمل دفع

برای دور انداختن، دستگاه را به سطل زباله نبیندازید. برای به حداقل رساندن آلودگی و محافظت هر چه بیشتر از محیط زیست، لطفاً دستگاه را بازیافت کنید.

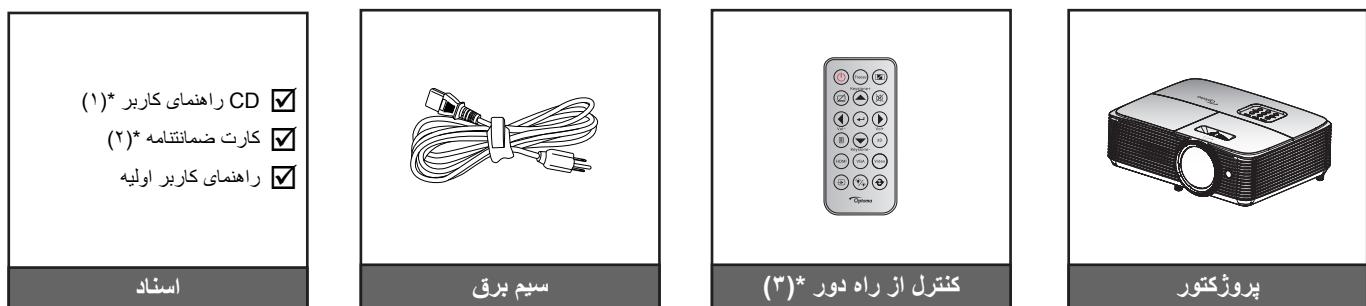


## نمای کلی جعبه محصول

با دقت بسته بندی را باز کنید و مطمئن شوید که تمام موارد فهرست شده در زیر در قسمت لوازم جانبی استاندارد را دارد. برخی از موارد در قسمت لوازم جانبی اختیاری ممکن است بسته به مدل، مشخصات و منطقه خرید شما موجود نباشند. لطفاً موضوع را با محل خرید خود بررسی کنید. برخی از لوازم جانبی ممکن است در منطقه های مختلف متفاوت باشند.

کارت ضمانت فقط در برخی مناطق خاص عرضه می شود. لطفاً برای دریافت اطلاعات بیشتر، با فروشنده خود تماس بگیرید.

## لوازم جانبی های استاندارد



### نکته:

کنترل از راه دور همراه با باتری عرضه می شود.

\*(۱) برای دفترچه راهنمای کاربر اروپایی لطفاً از سایت [www.optomaeurope.com](http://www.optomaeurope.com) بازدید کنید.

\*(۲) برای دسترسی به اطلاعات ضمانتنامه در اروپا، به سایت [www.optomaeurope.com](http://www.optomaeurope.com) مراجعه کنید.

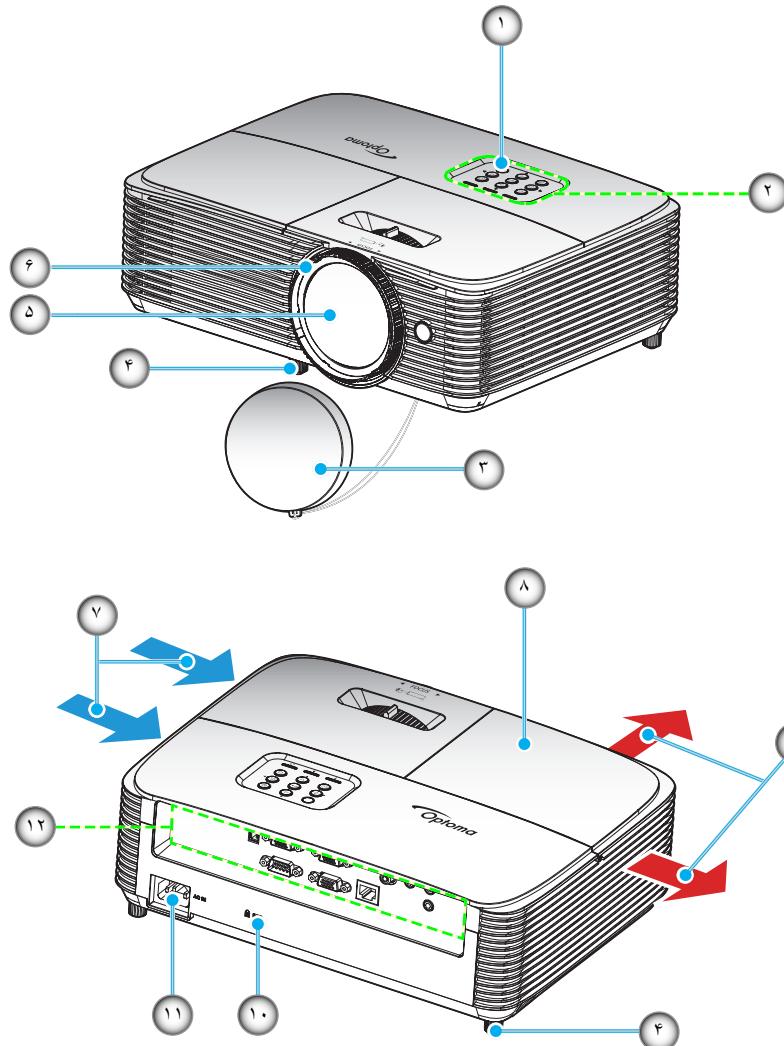
\*(۳) کنترل از راه دور ممکن است در عمل بسته به منطقه متفاوت باشد.

## لوازم جانبی های اختیاری



**نکته:** بسته به مدل، مشخصات و منطقه، لوازم جانبی های اختیاری متفاوت هستند.

## نمای کلی محصول

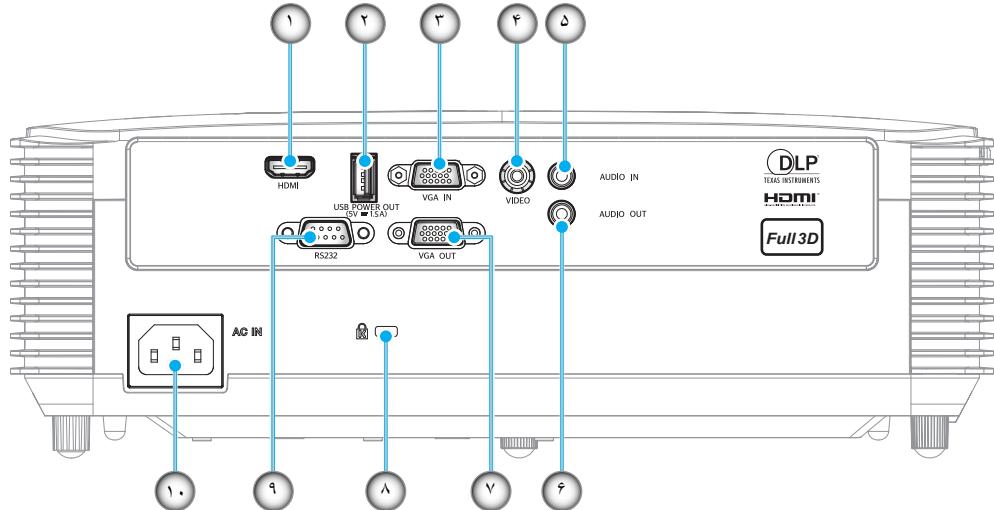


**نکته:** حداقل فاصله ۲۰ سانتی متر بین برچسب های "ورودی" و "خروجی" در نظر بگیرید.

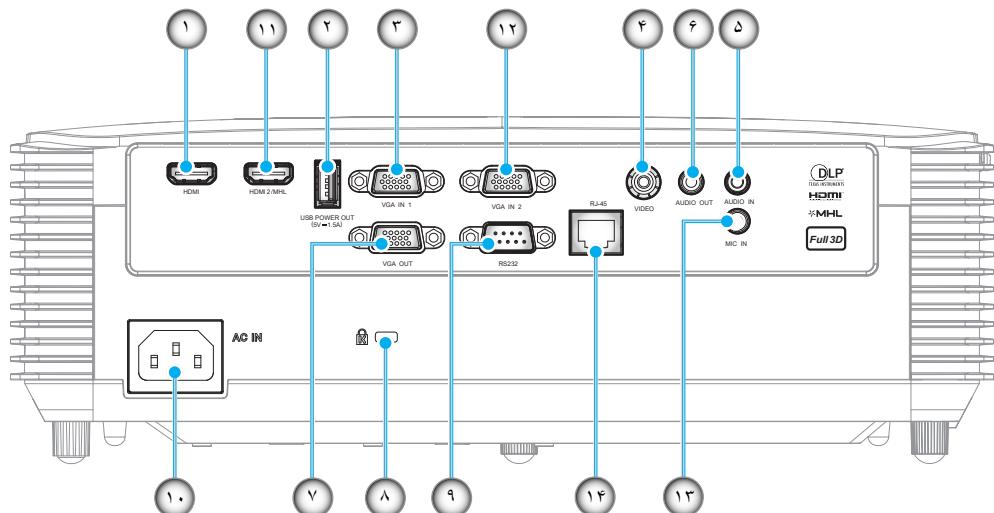
مورد	عدد.	مورد	عدد.
تهویه (ورودی)	-۷	گیرنده های مادون قرمز	-۱
روکش لامپ	-۸	صفحه کلید	-۲
تهویه (خروجی)	-۹	دروپش عدسی	-۳
پورت قفل Kensington™	-۱۰	پایه تنظیم شبب	-۴
محل اتصال برق	-۱۱	عدسی	-۵
محل اتصالات ورودی/خروجی	-۱۲	کلید چرخان فوکوس	-۶

اتصالات

(8 IO) نوع ۱



(12 IO) نوع ۲



## مقدمه

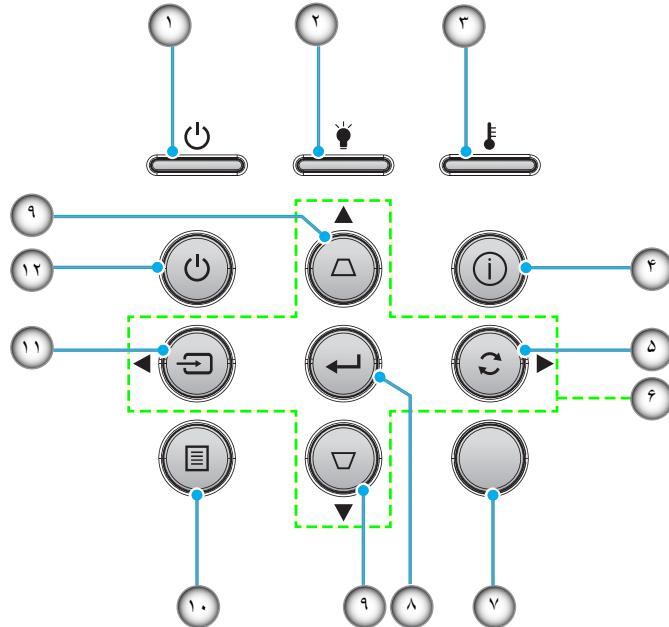
عدد	مورد	نوع ۱ (8 IO)	نوع ۲ (12 IO)
-۱	HDMI / HDMI 1	✓	✓
-۲	خروجی برق USB (۵ ولت ۱,۵ آمپر) رابط ماوس / سرویس	✓	✓
-۳	VGA IN / VGA IN 1	✓	✓
-۴	رابط ویدیو	✓	✓
-۵	رابط ورودی صدا	✓	✓
-۶	رابط خروجی صدا	✓	✓
-۷	VGA رابط خروجی	✓	✓
-۸	Kensington™ پورت قفل	✓	✓
-۹	رابط RS232	✓	✓
-۱۰	محل اتصال برق	✓	✓
-۱۱	رابط HDMI 2/ MHL	N/A	✓
-۱۲	رابط VGA IN 2	N/A	✓
-۱۳	رابط MIC IN	N/A	✓
-۱۴	رابط RJ-45	N/A	✓

**نکته:** "✓" به این معنی است که این مورد پشتیبانی می شود، "N/A" به این معنی است که این مورد در دسترس نیست.

### نکته:

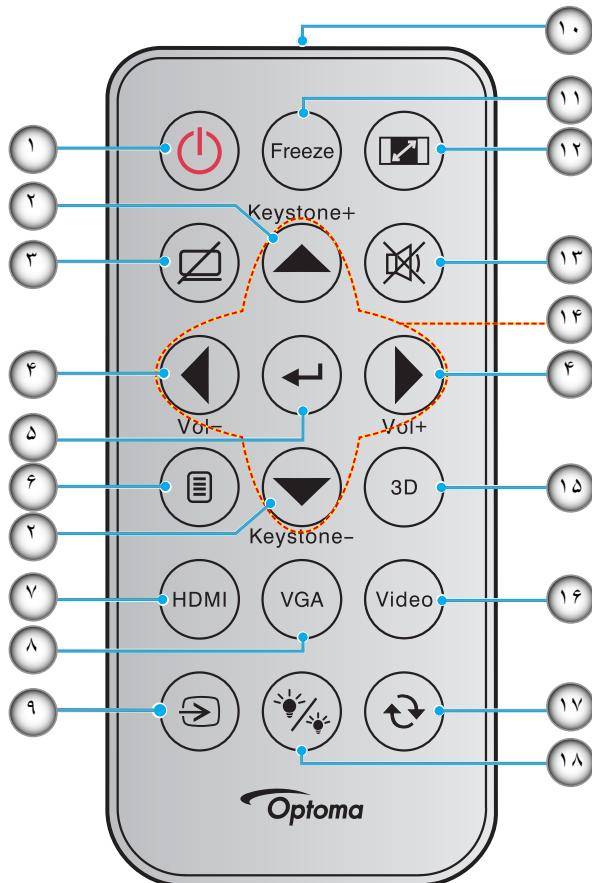
- ماوس از راه دور به کنترل از راه دور مخصوص نیاز دارد.
- I/O به پروژکتور خریداری شده بستگی دارد، لطفاً برای بررسی به محصول مراجعه کنید.

## صفحه کلید



مورد	عدد	مورد	عدد
گیرنده های مادون قرمز	-۷	دیود نوری روشن/آماده بکار	-۱
تایید	-۸	چراغ لامپ	-۲
تنظیم انحراف تصویر	-۹	چراغ درجه حرارت	-۳
فهرست عملکرد دستگاه	-۱۰	اطلاعات	-۴
منبع ورودی تصویر	-۱۱	انطباق مجدد	-۵
برق	۱۲	کلیدهای انتخاب چهارجهتی	-۶

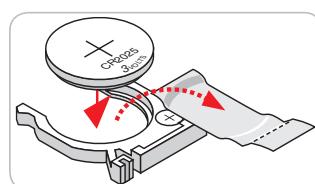
## کنترل از راه دور ۱



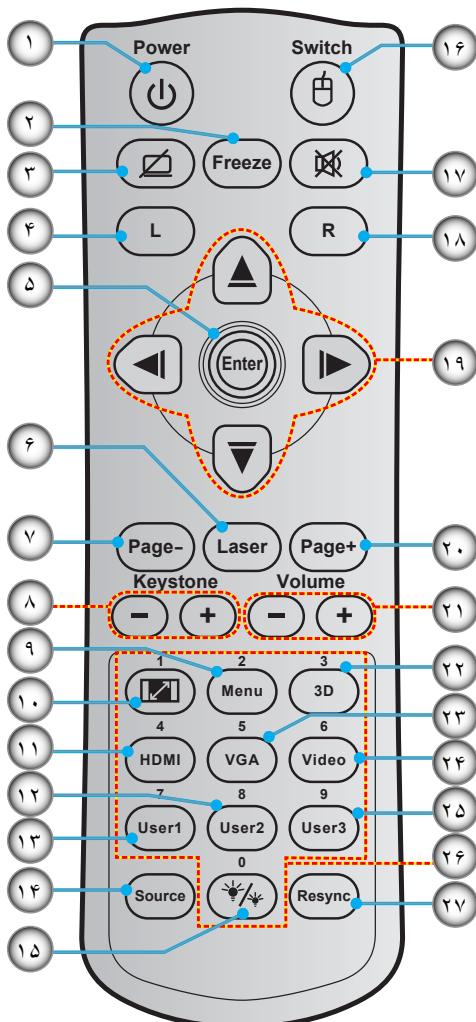
مورد	عدد	مورد	عدد
IR LED	-۱۰	روشن/خاموش	-۱
بی حرکت	-۱۱	تنظیم انحراف تصویر +/ -	-۲
نسبت ابعاد تصویر	-۱۲	حذف تصویر	-۳
بی صدا	-۱۳	درجه صدا + / -	-۴
کلیدهای انتخاب چهارجهتی	-۱۴	تایید	-۵
سه بعدی	-۱۵	فهرست عملکرد دستگاه	-۶
ویدیو	-۱۶	HDMI	-۷
همگامسازی مجدد	-۱۷	VGA	-۸
انتخاب حالتی روشنایی	-۱۸	منبع ورودی تصویر	-۹

### نکته:

- کنترل از راه دور ممکن است در عمل بسته به منطقه متفاوت باشد.
- برخی از کلیدها ممکن است برای مدل هایی که از این ویژگی ها پشتیبانی نمی کنند، عملکردی نداشته باشند.
- قبل از استفاده از کنترل از راه دور اولین بار، نوار عایق شفاف را بردارید. برای اطلاع از نصب باتری به صفحه ۲۱ مراجعه کنید.



## کنترل از راه دور ۲



مورد	عدد	مورد	عدد
انتخاب حالتای روشنایی	-۱۵	روشن/خاموش	-۱
ماوس روشن/خاموش	-۱۶	بی حرکت	-۲
بی صدا	-۱۷	صفحه خالی / قطع صدا	-۳
کلیک راست ماوس	-۱۸	کلیک چپ ماوس	-۴
کلیدهای انتخاب چهارجهتی	-۱۹	تابید	-۵
صفحه +	-۲۰	لیزر	-۶
درجه صدا - / +	-۲۱	صفحه -	-۷
منوی سه بعدی روشن/خاموش	-۲۲	+/- انحراف تصویر	-۸
VGA	-۲۳	فهرست عملکرد دستگاه	-۹
ویدیو	-۲۴	نسبت ابعاد تصویر	-۱۰
کاربر ۳	-۲۵	HDMI	-۱۱
صفحه کلید عددی (۰ تا ۹)	-۲۶	کاربر ۲	-۱۲
همگامسازی مجدد	-۲۷	کاربر ۱	-۱۳
		منبع ورودی تصویر	-۱۴

نکته:

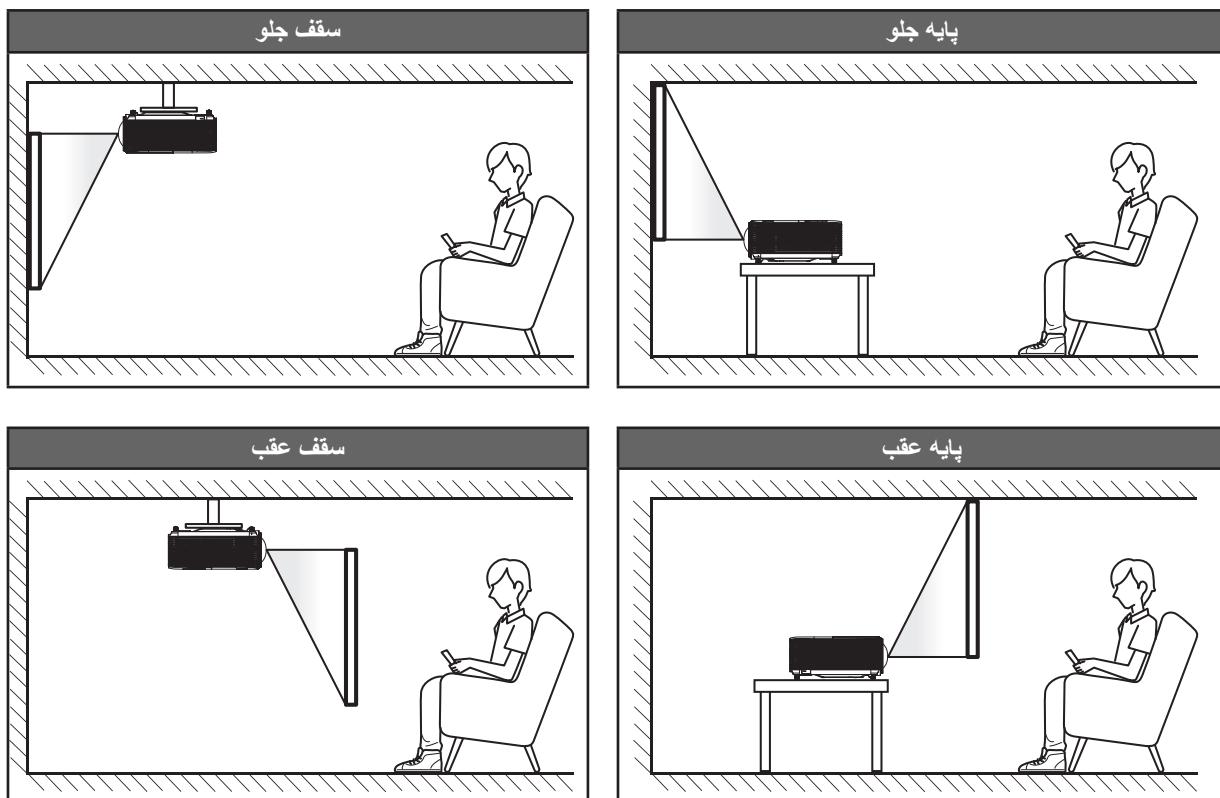
- کنترل از راه دور ممکن است در عمل بسته به منطقه مختلف باشد.
- برخی از کلیدها ممکن است برای مدل هایی که از این ویژگی ها پشتیبانی نمی کنند، عملکردی نداشته باشند.

# نصب و راه اندازی

## نصب پروژکتور

پروژکتور شما طوری طراحی شده است تا در یکی از چهار موقعیت احتمالی نصب شود.

طرح اتاق شما یا اولویت شخصی شما مشخص می شود که کدام محل را برای نصب انتخاب کنید. اندازه و موقعیت صفحه نمایش خود، محل خروجی برق مناسب، و نیز محل و فاصله بین پروژکتور و بقیه تجهیزات خود را در نظر بگیرید.



پروژکتور باید به طور صاف روی یک سطح و با زاویه ۹۰ درجه / عمود بر صفحه نمایش قرار گیرد.

- برای نحوه تعیین محل پروژکتور برای اندازه صفحه مشخص شده به جدول فاصله در صفحه های ۶۲-۶۱ مراجعه کنید.
- برای نحوه تعیین اندازه صفحه برای اندازه صفحه مشخص شده به جدول فاصله در صفحه های ۶۲-۶۱ مراجعه کنید.

**نکته:** هرچه پروژکتور از صفحه دورتر باشد، اندازه صفحه پخش شده افزایش میابد و انحراف عمودی نیز بر همین اساس بیشتر خواهد شد.

**مهم!**

به غیر از نصب بالای پایه یا روی سقف، در جهات دیگر از پروژکتور استفاده نکنید. پروژکتور باید افقی بوده و به سمت جلو/عقب یا چپ/راست خم نشده باشد. اگر در هر جهت دیگری از سمتگاه استفاده شود، ضمانت نامه دیگر معتبر نخواهد بود و ممکن است عمر لامپ پروژکتور یا خود پروژکتور کوتاه شود. برای دریافت راهنمایی درباره نصب غیر استاندارد، لطفاً با Optoma تماس بگیرید.

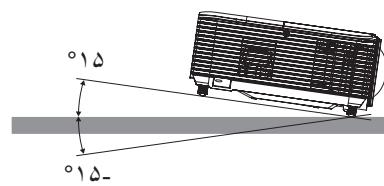
# نصب و راه اندازی

نکاتی در مورد نصب پروژکتور

پروژکتور را موقعیت افقی قرار دهید.

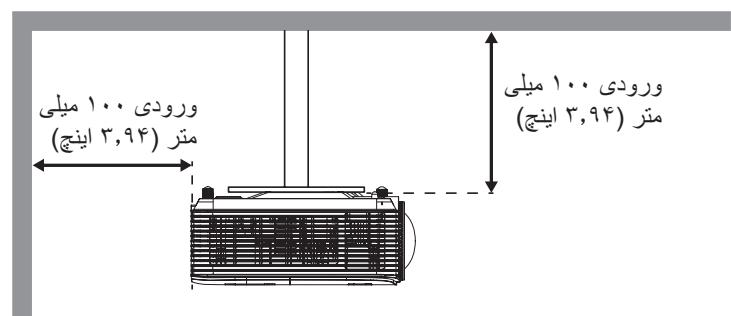
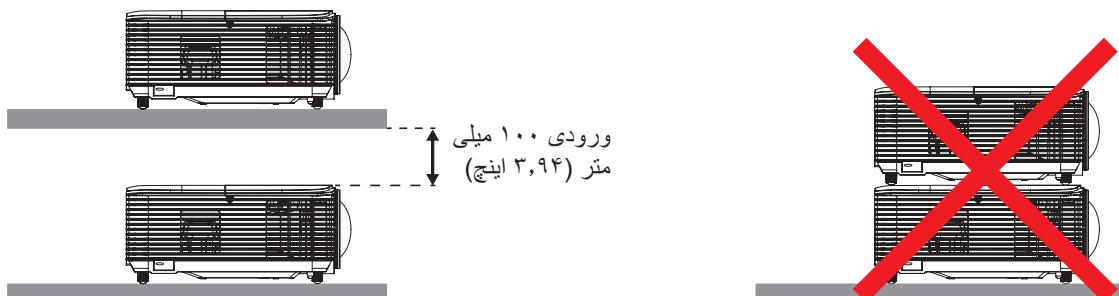
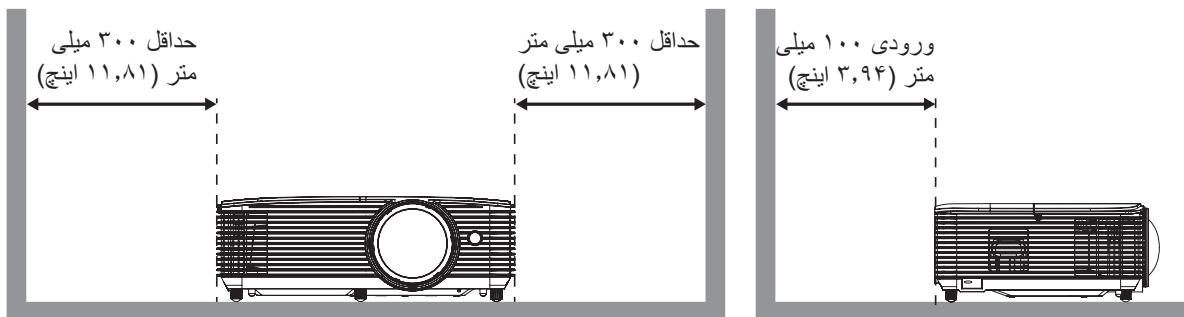
•

زاویه شیب پروژکتور نباید از ۱۵ درجه بیشتر شود و همچنین پروژکتور نباید بجز روی میز و سقف نصب شود، در غیر این صورت عمر لامپ به طور قابل ملاحظه ای کاهش می یابد و ممکن است منجر به سایر صدمات غیر قابل پیش بینی گردد.



حداقل ۳۰ سانتی متر فاصله در اطراف منفذ خروج هوا در نظر بگیرید.

•



مطمئن شوید که منفذ ورود هوا، هوای گرم خارج شده از منفذ خروجی را دوباره به داخل نمی کشند.

•

هنگام استفاده از پروژکتور در محیط بسته، مطمئن شوید که دمای هوای محیط بسته از دمای کاری پروژکتور در هنگام کار تجاوز نکند و منفذ ورود و خروج هوا مسدود نشده باشد.

•

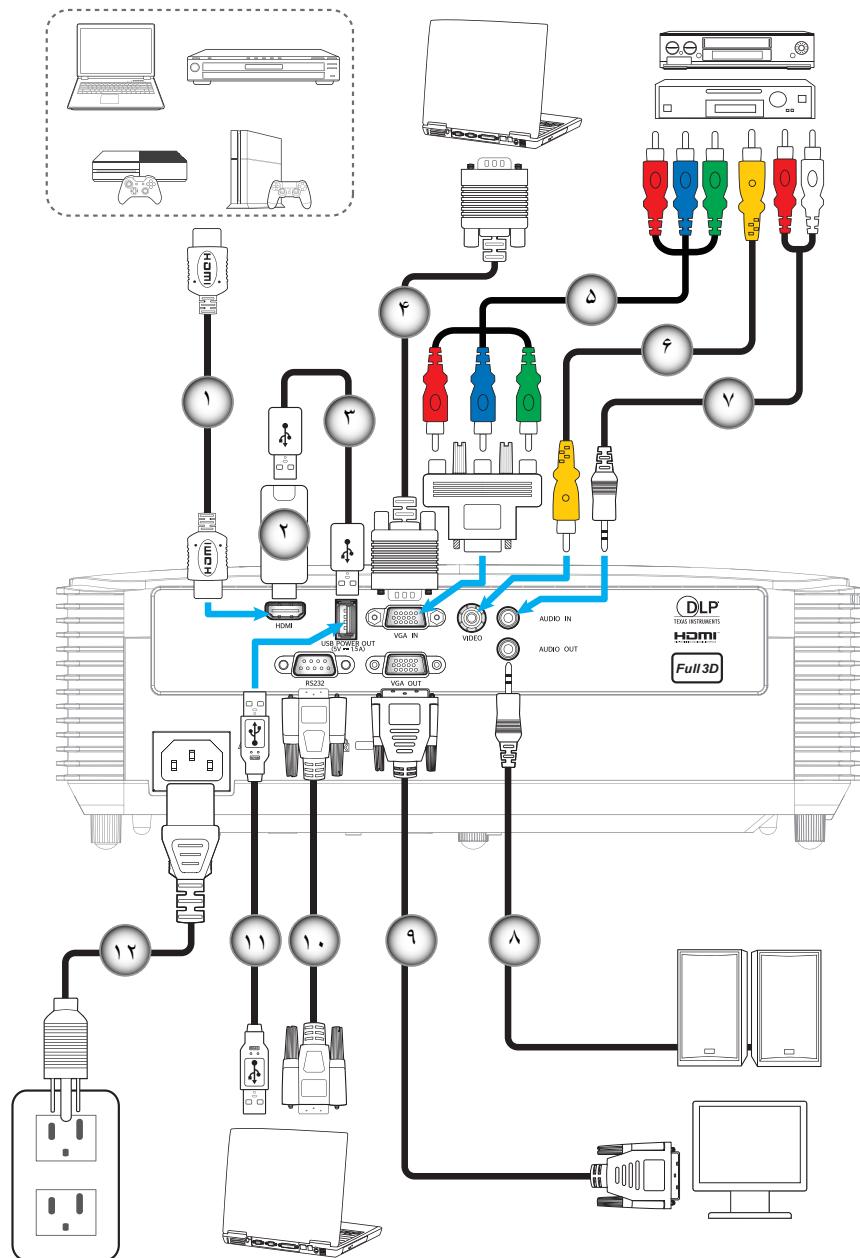
همه محوطه ها باید ارزیابی گرمایی تایید شده را پشت سر بگذرانند تا اطمینان حاصل شود که پروژکتور، هوای خروجی را دوباره به داخل نمی کشد، زیرا این کار باعث می شود حتی اگر دمای محوطه در محدوده دمای عملیاتی مورد تایید باشد، دستگاه خاموش شود.

•

# نصب و راه اندازی

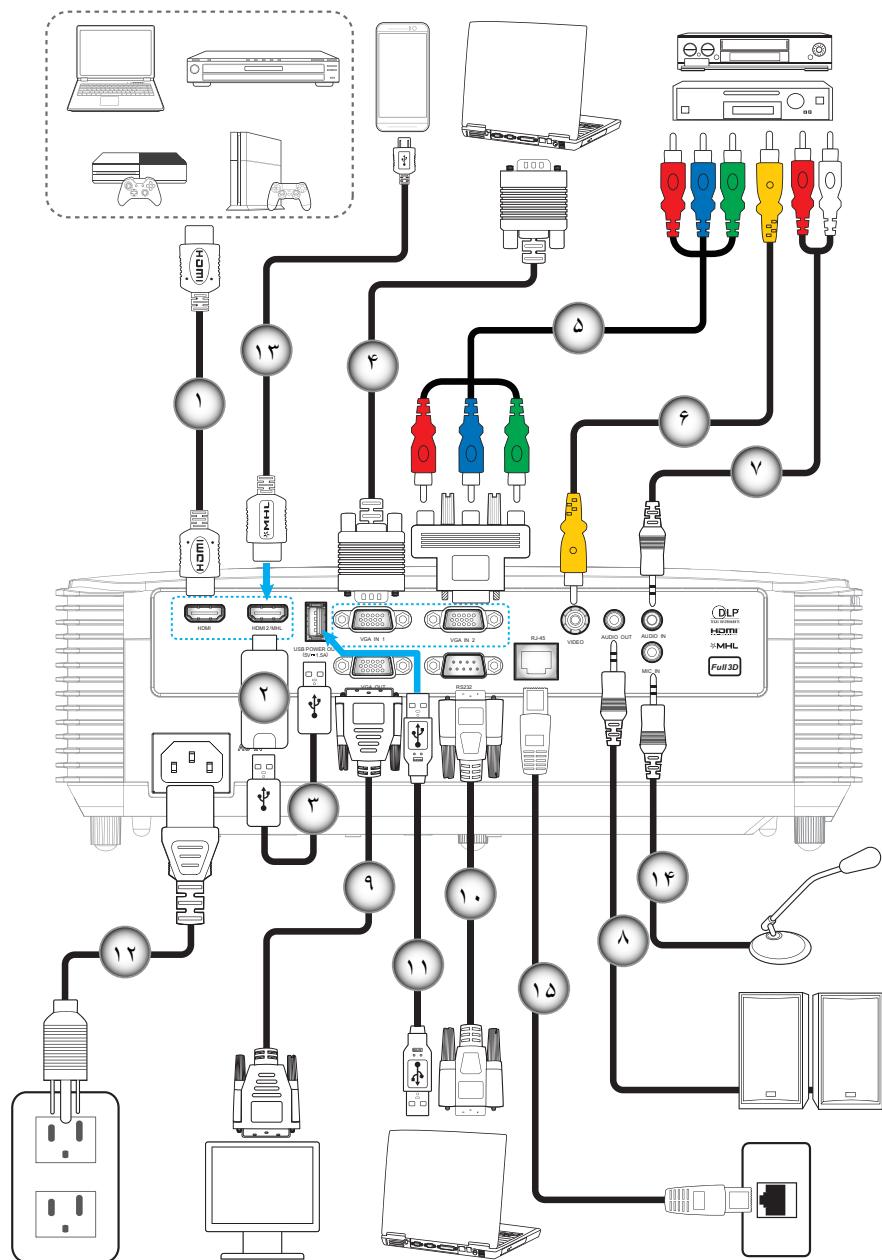
اتصال منابع به پروژکتور

نوع ۱ (IO)



# نصب و راه اندازی

نوع ۲ (12 IO)



## نصب و راه اندازی

عدد.	مورد	نوع ۱	نوع ۲	(12 IO)
-۱	کابل HDMI	✓		✓
-۲	دسته HDMI	✓		✓
-۳	کابل برق USB	✓		✓
-۴	کابل ورودی VGA	✓		✓
-۵	کابل مولفه RCA	✓		✓
-۶	سیم ویدیو	✓		✓
-۷	کابل ورودی صدا	✓		✓
-۸	کابل خروجی صدا	✓		✓
-۹	کابل VGA Out	✓		✓
-۱۰	کابل RS232	✓		✓
-۱۱	کابل USB	✓		✓
-۱۲	سیم برق	✓		✓
-۱۳	کابل MHL	N/A		✓
-۱۴	کابل ورودی میکروفون	N/A		✓
-۱۵	کابل RJ-45	N/A		✓

**نکته:** "✓" به این معنی است که یک مورد پشتیبانی می شود، "N/A" به این معنی است که مورد در دسترس نیست.

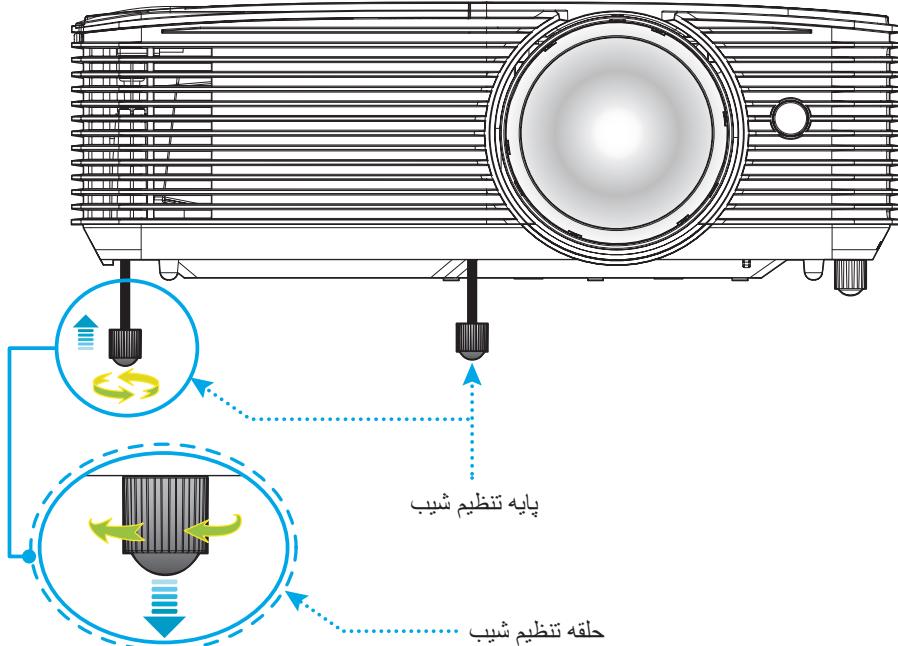
# نصب و راه اندازی

## تنظیم تصویر پخش شده

### ارتفاع تصویر

برای تنظیم ارتفاع تصویر، پروژکتور با پایه بالا برندۀ مجهر است.

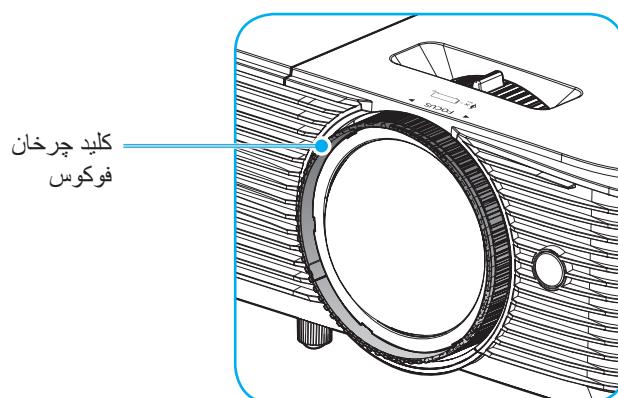
- ۱ پایه قابل تنظیم که می خواهد تغییر دهد، در قسمت زیر پروژکتور پیدا کنید.
- ۲ پایه قابل تنظیم را در جهت عقربه های ساعت یا خلاف آن بچرخانید تا پروژکتور بالا یا پایین برود.



### فوكوس

برای تنظیم فوكوس، حلقة فوكوس را در جهت عقربه های ساعت یا خلاف آن بچرخانید تا زمانی که تصویر واضح و خوانا شود.

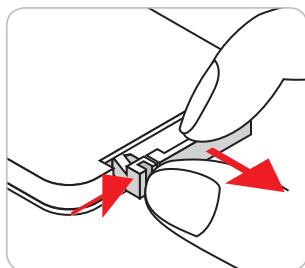
- 



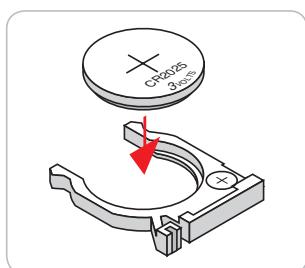
**نکته:** پروژکتور در فاصله ۰,۰ تا ۱,۳ متری فوكوس می کند.

# نصب و راه اندازی

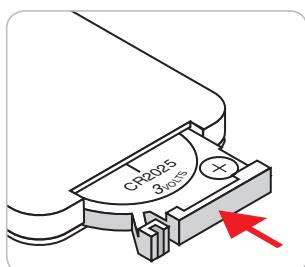
## نصب / تعویض باتری ها



-۱ محکم فشار دهید و روکش باتری را بلغزانید تا باز شود.



-۲ باتری جدید را در قسمت مربوطه بگذارید. باتری قدیمی را بیرون بیاورید و باتری جدید را به جای آن بگذارید (CR2025). بررسی کنید سمت دارای علامت "+" به طرف بالا باشد.



-۳ درپوش را در جای خود بگذارید.

**احیاط:** برای اطمینان از عملکرد صحیح، لطفاً موارد احتیاط زیر را در نظر داشته باشید:

- از باتری نوع CR2025 استفاده کنید.
- از تماس با آب و مایعات جلوگیری کنید.
- کنترل از راه دور را در معرض رطوبت یا حرارت قرار ندهید.
- کنترل از راه دور را روی زمین نندازید.
- اگر باتری داخل کنترل از راه دور نشت کرد، به دقت محل را تمیز کنید و باتری جدید در دستگاه بگذارید.
- تعویض باتری با باتری نامناسب ممکن است منجر به انفجار شود.
- باتری های مستعمل را طبق دستورالعمل های ارائه شده دور بریزید.

# نصب و راه اندازی

برد مؤثر

حسگر کنترل از راه دور مادون قرمز (IR) در بالای پروژکتور قرار دارد. مطمئن شوید که کنترل از راه دور را در یک زاویه بین  $30^\circ$  درجه عمود بر حسگر بالای کنترل از راه دور IR نگه داشته اید تا بتواند به درستی کار کند. فاصله بین کنترل از راه دور و حسگر نباید بیشتر از ۶ متر (~ ۲۰ فوت) باشد.

**نکته:** هنگامی که کنترل از راه دور را مستقیماً به سوی حسگر IR می گیرید (زاویه  $0^\circ$  درجه) فاصله بین کنترل از راه دور و حسگر نباید از ۶ متر (~ ۲۰ فوت) بیشتر باشد.

مطمئن شوید که مانعی بین کنترل از راه دور و حسگر IR پروژکتور وجود ندارد زیرا ممکن است مانع دریافت پرتوی مادون قرمز شود.

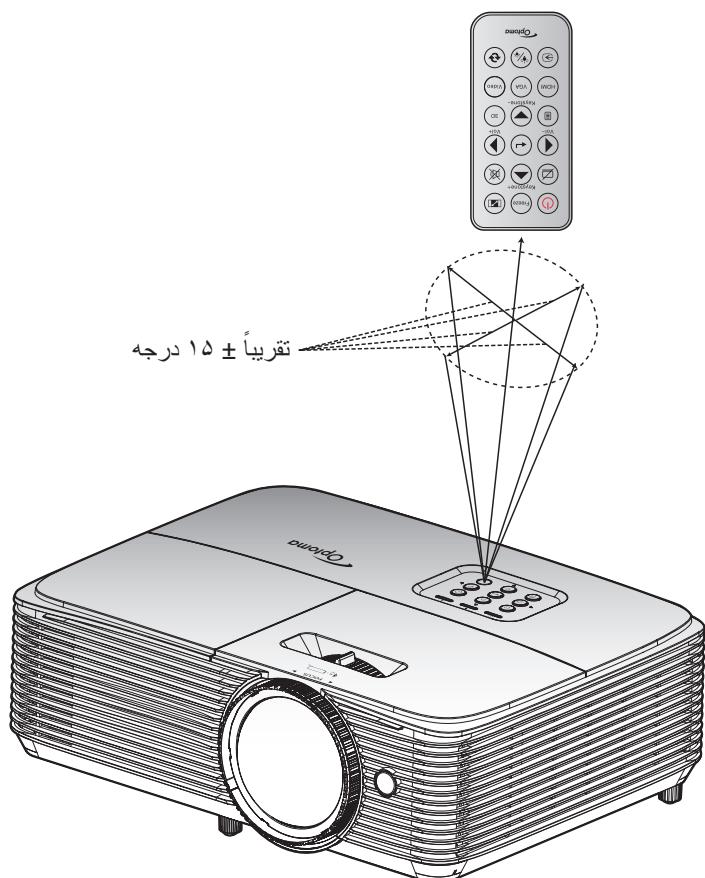
مطمئن شوید که فرستنده مادون قرمز کنترل از راه دور در معرض نور مستقیم خورشید یا لامپ های فلورسنت نیستند.

لطفاً دستگاه کنترل از راه دور از لامپ های فلورسنت با فاصله ای بیش از ۲ متر قرار دهید، زیرا در غیر این صورت ممکن است دستگاه کنترل از راه دور خراب شود.

اگر کنترل از راه دور به لامپ های فلورسنت نوع-اینورتر نزدیک باشد، ممکن است گاهی اوقات کار نکند.

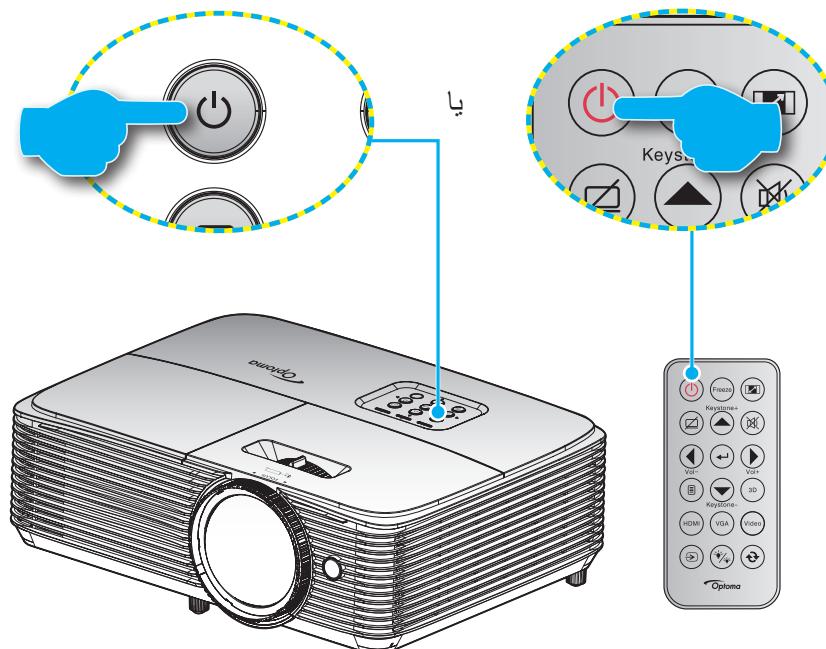
اگر کنترل از راه دور و پروژکتور با یکدیگر فاصله بسیار کمی داشته باشند، کنترل از راه دور ممکن است کار نکند.

وقتی شما کنترل از راه دور را رو به صفحه نمایش می گیرید، فاصله مؤثر بین کنترل از راه دور تا صفحه نمایش کمتر از ۶ متر است و در این فاصله پرتوهای IR به پروژکتور باز می گردند. با این حال، برد مؤثر ممکن است بسته به صفحه های نمایش تغییر کند.



# استفاده از پروژکتور

## روشن/خاموش کردن پروژکتور

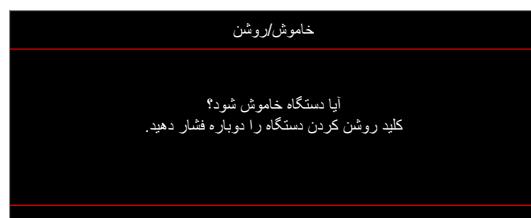


### روشن

- سیم برق و کابل سیگنال/منبع را به درستی متصل کنید. پس از اتصال، چراغ روشن/آماده باش به رنگ قرمز در می آید.
- با فشار دادن “” روی پروژکتور یا صفحه کلید یا کنترل از راه دور، پروژکتور را روشن کنید.
- یک صفحه شروع به کار بعد از مدت تقریبی ۱۰ ثانیه نمایش داده می شود و چراغ روشن شدن/آماده به کار به رنگ آبی چشمک می زند.

**نکته:** اولین باری که پروژکتور روشن می شود، از شما خواسته خواهد شد تا زبان دلخواه خود، جهت پروژکشن، و سایر تنظیمات را انتخاب کنید.  
**کلید خاموش کردن دستگاه**

- با فشار دادن “” روی پروژکتور یا صفحه کلید یا کنترل از راه دور، پروژکتور را خاموش کنید.
- پیام زیر نمایش داده خواهد شد:



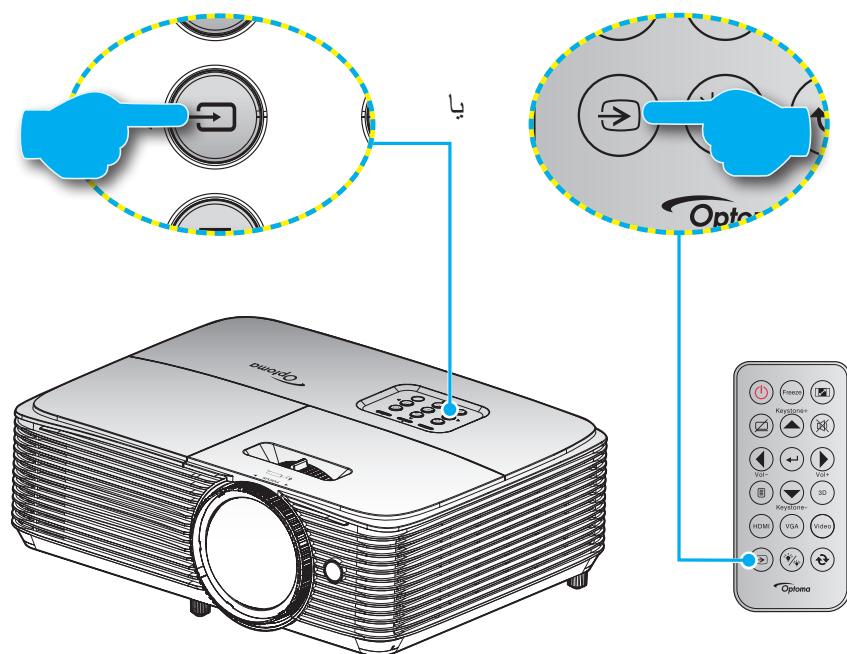
- برای تایید دکمه “” را دوباره فشار دهید، در غیر اینصورت پیام پس از ۱۵ ثانیه ناپدید خواهد شد. هنگامی که دکمه “” برای بار دوم فشار داده می شود، پروژکتور خاموش می شود.
- پنکه های خنک کننده به مدت ۱۰ ثانیه کار می کنند تا دستگاه خنک شود و چراغ LED روشن/آماده به کار به رنگ آبی چشمک بزند. وقتی چراغ روشن/آماده باش به طور ثابت قرمز می شود، این امر به این معنا است که پروژکتور به حالت آماده باش وارد شده است. در صورتی که می خواهید پروژکتور را دوباره روشن نمایید، باید صبر کنید تا چرخه خنک کردن کامل شود و به حالت انتظار درآید. وقتی پروژکتور در حالت انتظار است کافی است دوباره دکمه “” را فشار دهید تا پروژکتور روشن شود.
- سیم برق را از پریز و پروژکتور جدا کنید.

**نکته:** توصیه می شود که پروژکتور را بلاfacسله بعد از خاموش شدن، روشن نکنید.

# استفاده از پروژکتور

## انتخاب یک منبع ورودی

منبع متصل شده ای را که می خواهید روی صفحه نمایش دهید، از قبیل رایانه، نوت بوک، مینی پلیر، و غیره، روشن کنید. پروژکتور به طور خودکار منبع را شناسایی خواهد کرد. اگر چندین منبع متصل است، دکمه منبع روی صفحه کلید پروژکتور یا کنترل از راه دور را فشار دهید تا ورودی دلخواه انتخاب شود.



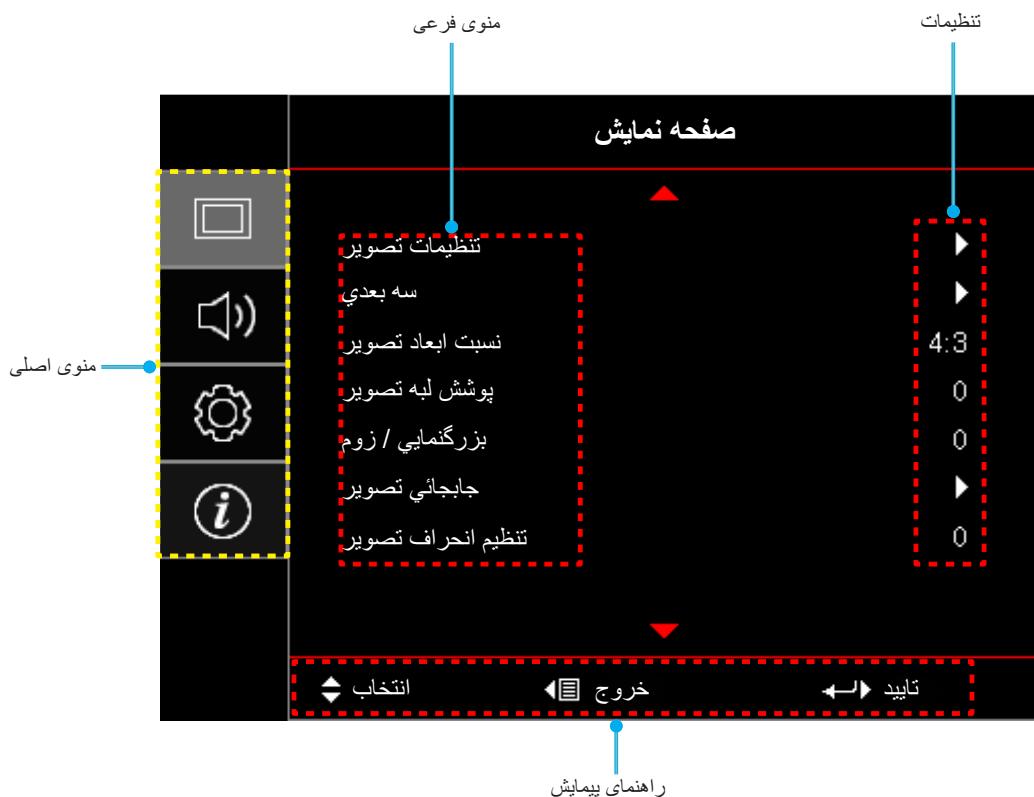
# استفاده از پروژکتور

## پیمایش و ویژگی های منو

این پروژکتور مجهز به منوهای روی صفحه چندزبانه است که به شما امکان می دهد تصاویر را تنظیم کرده و مجموعه ای از تنظیمات را تغییر دهید. پروژکتور به صورت خودکار منبع را شناسایی می کند.

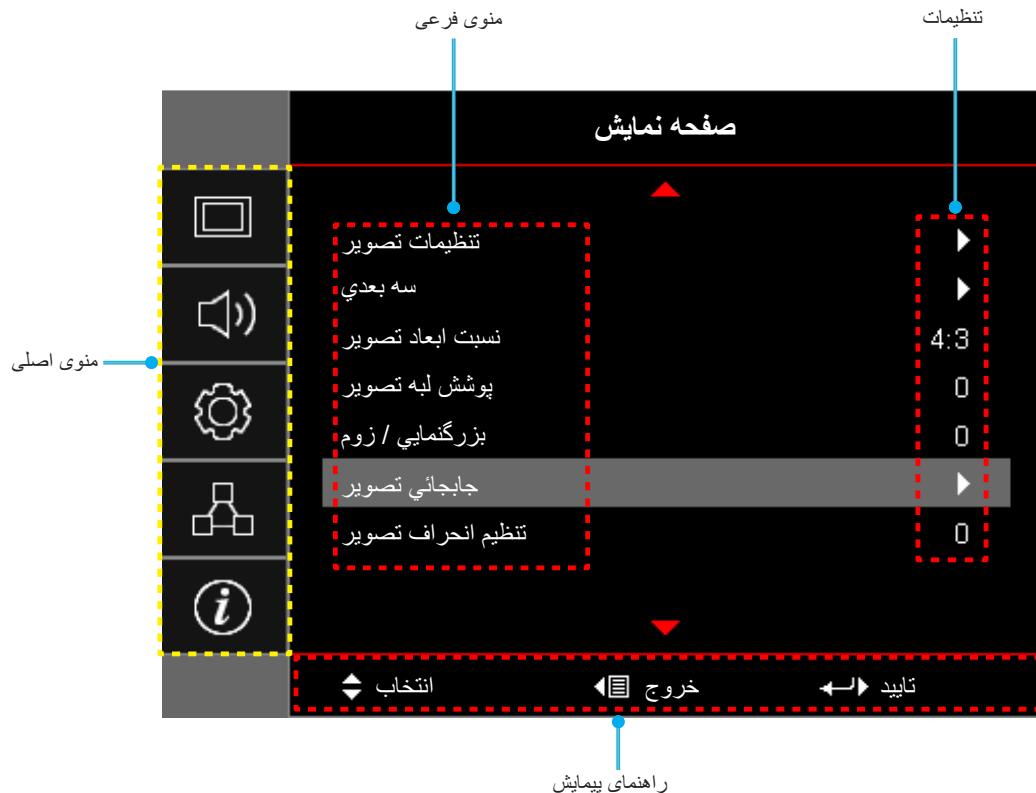
- ۱ برای باز کردن منوی روی صفحه، دکمه  روی کنترل از راه دور یا صفحه کلید پروژکتور را فشار دهید.
- ۲ هنگامی که OSD ظاهر شد، از کلیدهای   برای انتخاب هر یک از آیتم های منوی اصلی استفاده کنید. در حین انتخاب در یک صفحه خاص، دکمه  یا  را فشار دهید تا وارد منوی فرعی شوید.
- ۳ از کلیدهای  برای انتخاب مورد دلخواه در منوی فرعی استفاده کرده و سپس  یا  را برای مشاهده تنظیمات بیشتر استفاده کنید.
- ۴ با استفاده از کلیدهای  ، تنظیمات را انجام دهید.
- ۵ آیتم بعدی را که باید تنظیم شود در منوی فرعی انتخاب نموده و مطابق بالا عمل کنید.
- ۶ برای تایید دکمه  یا  را فشار دهید، تا صفحه نمایش به منوی اصلی بازگردد.
- ۷ برای خروج، دوباره دکمه  یا  را فشار دهید. منوی OSD بسته شده و پروژکتور به صورت خودکار تنظیمات جدید را ذخیره می کند.

(8) نوع ۱



# استفاده از پروژکتور

نوع ۲ (12 IO)



# استفاده از پروژکتور

## درخت منوی OSD

منوی اصلی	منوی فرعی	منوی فرعی ۲	منوی فرعی ۳	منوی فرعی ۴	مقاییر
					حالات ارائه مطلب
					روشن
					سینما
					بازی
					sRGB
					.DICOM SIM
					کاربر
					سه بعدی
					خاموش [پیش فرض]
					تخته سیاه
					زرد کمرنگ
					سبز کمرنگ
					آبی کمرنگ
					صورتی
					خاکستری
				۵۰~۵۰-	
				۵۰~۵۰-	
				۱۵~۱	
				۵۰~۵۰-	
				۵۰~۵۰-	
					فیلم
					ویدیو
					گرافیک
					استاندارد (۲,۲)
					۱,۸
					۲,۰
					۲,۴
			BrilliantColor™	۱۰~۱	
					گرم
					متوسط
					سرد
					راست [پیش فرض]
					G
					B
					C
					Y
					M
					W
				۵۰~۵۰-	[پیش فرض: ۰]
				۵۰~۵۰-	[پیش فرض: ۰]
				۵۰~۵۰-	[پیش فرض: ۰]
					نتایج
					انتخاب حالت های رنگ
					رنگ
					تطبیق رنگ
					رنگ
					اشباع
					تقویت

# استفاده از پروژکتور

منوی اصلی	منوی فرعی ۱	منوی فرعی ۲	منوی فرعی ۳	منوی فرعی ۴	مقادیر
تنظیمات رنگ	رنگ اصلی	تغییت رنگ سبز	تغییت رنگ قرمز	تغییت مجدد	انصراف [پیش فرض] بله
					خروج
					۵۰~۵۰-
					۵۰~۵۰-
					۵۰~۵۰-
	متایل به قرمز	متایل به سبز	متایل به آبی	متایل به قرمز	انصراف [پیش فرض] بله
					۵۰~۵۰-
					۵۰~۵۰-
					۵۰~۵۰-
					۵۰~۵۰-
تنظیمات تصویر	فضای رنگ [HDMI] غیر ورودی	فضای رنگ [HDMI] ورودی	میزان رنگ سفید	میزان رنگ سیاه	خودکار [پیش فرض] RGB YUV
					خودکار [پیش فرض] RGB (0~255)
					RGB (16~235)
					YUV
					۳۱~۰ (به سیگنال بستگی دارد)
	IRE	اتوماتیک	فرکانس	مرحله	۵~۵- (به سیگنال بستگی دارد) · ۷،۵
					خاموش
					روشن [پیش فرض] ۱۰~۱۰- (به سیگنال بستگی دارد) [پیش فرض: ۱۰]
					۰ تا ۳۱ (بسته به سیگنال) [پیش فرض: ۰]
					۵~۵- (به سیگنال بستگی دارد) [پیش فرض: ۵] ۵~۵- (به سیگنال بستگی دارد) [پیش فرض: ۰]
صفحه نمایش	سیگنال	انتخاب حالتهای روشنایی	وضعیت سه بعدی	3D → 2D	روشن
					حالت صرفه جوئی
					پوریا
					Eco+
					خاموش [پیش فرض] DLP-لینک
					سه بعدی [پیش فرض] چپ راست

# استفاده از پروژکتور

منوی اصلی	منوی فرعی ۱	منوی فرعی ۲	منوی فرعی ۳	منوی فرعی ۴	مقادیر
صفحه نمایش	نسبت ابعاد تصویر	برگرداندن همزمان سه بعدی	قالب	سه بعدی	خودکار [پیش فرض] SBS ابتدا و انتها ترتیب فریم روشن خاموش [پیش فرض] ۳:۴ ۹:۱۶ [WXGA [مدل ۱۰:۱۶
					[XGA [جز مدل LBX اصلی خودکار ۱۰۰~۰ [پیش فرض: ۰~۵ [پیش فرض: ۰~۵۰۰-۵۰۰ [پیش فرض: ۰~۵۰۰-۵۰۰ [پیش فرض: ۰~۲۰-۲۰ [پیش فرض: ۰ [پیش فرض] خاموش [پیش فرض] روشن ۱۰۰~۰ [پیش فرض: ورودی صدا [پیش فرض] میکروفون
					پوشش لبه تصویر بزرگنمایی / زوم
					افقی
					عمودی
	تنظیم انحراف تصویر	بی صدا	درجه صدا	ورودی صدا/ میکروفون	تنظیم انحراف تصویر
					خاموش [پیش فرض] روشن ۱۰۰~۰ [پیش فرض: ورودی صدا [پیش فرض] میکروفون
					جلو
					پشت
					سقف بالا
تنظیمات	نوع پرده نمایش [مدل WXGA]	یادآوری کارکرد لامپ	تنظیمات لامپ	پخش تصویر	عقب بالا
					۱۶:۹
					۱۶:۱۰ [پیش فرض]
					خاموش
					روشن [پیش فرض]
	ساعت استفاده از فیلتر	تنظیم مجدد لامپ	فیلتر جانبی نصب شد	تنظیمات فیلتر	انصراف [پیش فرض] بله
					بله
					خبر
					( فقط خواندن )
					خاموش
تنظیمات فیلتر	یادآوری کننده تعویض فیلتر	ساعت استفاده از فیلتر	فیلتر	یادآوری کننده تعویض فیلتر	۳۰۰ ساعت
					۵۰۰ ساعت [پیش فرض]
					۸۰۰ ساعت
					۱۰۰۰ ساعت

استفاده از پروژکتور

منوی اصلی	منوی فرعی ۱	منوی فرعی ۲	منوی فرعی ۳	منوی فرعی ۴	مقادیر
تنظیمات فیلتر	تنظیم مجدد فیلتر				انصراف [بیش فرض] بله
روشن کردن مستقیم					خاموش [بیش فرض] روشن
روشن کردن کلید					خاموش [بیش فرض] روشن
سیگال					روشن
حداقل زمان خاموشی خودکار					۰،۱۸۰~۰ (فاصله ۵ دقیقه‌ای) [بیش فرض: ۲۰]
زمان خاموشی	همیشه روشن				۰~۹۹۰ (فاصله ۳۰ دقیقه‌ای) [بیش فرض: ۰]
بازیابی سریع					خیر [بیش فرض] بله
روشن					خاموش [بیش فرض] روشن
حالت خاموش/روشن (استندبای)					فعال
شبکه LAN (استندبای)					حالت صرفه جویی [بیش فرض]
شبکه VGA Out (استندبای)					خاموش [بیش فرض] روشن
برق USB					خاموش [بیش فرض] روشن
ایمنی					خاموش
ایمنی	تایмер ایمنی				روشن
تغییر رمز عبور					ماه
لینک HDMI					روزن
شامل تلویزیون					خریر
تنظیمات لینک HDMI	لینک را فعال کنید				بله
لینک را غیرفعال کنید					مشترک
					پروژکتور > دستگاه
					دستگاه > پروژکتور
					خاموش
					روشن
الگوی تست					Green Grid
					Magenta Grid
					White Grid
					سفید
					خاموش

# استفاده از پروژکتور

منوی اصلی	منوی فرعی ۱	منوی فرعی ۲	منوی فرعی ۳	منوی فرعی ۴	مقادیر
					عملکرد مادون قرمز
					روشن
					خاموش
					HDMI 2*
					VGA 2*
					الگوی تست
					LAN*
					شدت روشنایی
					کنترل است
					حداقل زمان خاموشی [بیش فرض]
					تطبیق رنگ
					انتخاب حالت‌های رنگ
					گاما
					پخش تصویر
					تنظیمات لامپ
					بزرگنمایی / زوم
					بی حرکت
					MHL*
					HDMI 2*
					VGA 2*
					الگوی تست
					*LAN شبکه
					شدت روشنایی
					کنترل است
					حداقل زمان خاموشی
					تطبیق رنگ [بیش فرض]
					انتخاب حالت‌های رنگ
					گاما
					پخش تصویر
					تنظیمات لامپ
					بزرگنمایی / زوم
					بی حرکت
					MHL*
					HDMI 2*
					VGA 2*
					الگوی تست
					LAN*
					شدت روشنایی
					کنترل است
					حداقل زمان خاموشی
					تطبیق رنگ
					انتخاب حالت‌های رنگ [بیش فرض]
					گاما
تنظیمات از راه دور					
[به کنترل از راه دور بستگی دارد]					
کاربر ۱					
[به مدل بستگی دارد]					
[(* ) برای نوع ۲ فقط ](12 IO)					
کاربر ۲					
[به مدل بستگی دارد]					
[(* ) برای نوع ۲ فقط ](12 IO)					
کاربر ۳					
[به مدل بستگی دارد]					
[(* ) برای نوع ۲ فقط ](12 IO)					
تنظیمات					

استفاده از پروژکتور

منوی اصلی	منوی فرعی	نمایش	توضیحات منو	عنوان بندی نهائی	انتخاب ها	زبان	تنظیمات
منوی فرعی ۱	منوی فرعی ۲	منوی فرعی ۳	منوی فرعی ۴	منوی فرعی ۵	منوی فرعی ۶	منوی فرعی ۷	منوی فرعی ۸
تنظیمات از راه دور	کاربر ۳ [به مدل بستگی دارد]						
[به کنترل از راه دور بستگی دارد]	[(*)(*) برای نوع ۲ فقط [12 IO)]						
شناسه پروژکتور							
پخش تصویر							
تنظیمات لامپ							
بزرگنمایی / زوم							
بی حرکت							
MHL*							
۹۹~۰							
[پیش فرض] English							
Deutsch							
Français							
Italiano							
Español							
Português							
Polski							
Nederlands							
Svenska							
Norsk/Dansk							
Suomi							
ελληνικά							
繁體中文							
简体中文							
日本語							
한국어							
Русский							
Magyar							
Čeština							
عربی							
ไทย							
Türkçe							
فارسی							
Tiếng Việt							
Bahasa Indonesia							
Română							
Slovenčina							
CC1							
CC2							
خاموش [پیش فرض]							
 بالا چپ							
 بالا راست							
 وسط [پیش فرض]			موقعیت منو در صفحه نمایش				
 پایین چپ							
 پایین راست							

# استفاده از پروژکتور

منوی اصلی	منوی فرعی ۱	منوی فرعی ۲	منوی فرعی ۳	منوی فرعی ۴	مقادیر
					خاموش
			زمان سنج منو		۵ ثانیه
					۰ ثانیه [پیش فرض]
					خاموش [پیش فرض]
					روشن
					HDMI1* پا HDMI
					HDMI2/MHL*
					VGA1* پا VGA
					*VGA2
					ویدیو
					پیش فرض [پیش فرض]
					قابل تنظیم
					پیش فرض [پیش فرض]
					قابل تنظیم
					پیش فرض [پیش فرض]
					قابل تنظیم
					پیش فرض [پیش فرض]
					قابل تنظیم
					خاموش [پیش فرض]
					روشن
					خاموش [پیش فرض]
					روشن
					خاموش [پیش فرض]
					روشن
					پیش فرض [پیش فرض]
					خنثی
					هیچکدام [پیش فرض: برای ویدیو/Pro-AV]
					آبی [پیش فرض برای مدل داده]
					قرمز
					سبز
					خاکستری
					لوگو
					انصراف [پیش فرض]
					بله
					انصراف [پیش فرض]
					بله
تنظیمات	انتخاب ها	نمایش نام ورودی	منبع تصویر ورودی	منو تنظیمات منو	زمان سنج منو
					[[(* برای نوع ۲ فقط ]](IO 12)
رنگ زمینه	ارتقاع زیاد	قلقل حالت نمایش	لوجو	پنهان کردن اطلاعات	نام ورودی
					[[(* برای نوع ۲ فقط ]](IO 12)
تنظیم مجدد	رنگ زمینه	ارتقاع زیاد	قلقل حالت نمایش	لوجو	انتخاب ها
					نتایج اتوماتیک
تنظیمات	نتایج اتوماتیک	منبع تصویر ورودی	منو تنظیمات منو	[[(* برای نوع ۲ فقط ]](IO 12)	[[(* برای نوع ۲ فقط ]](IO 12)
					[[(* برای نوع ۲ فقط ]](IO 12)

# استفاده از پروژکتور

منوی اصلی	منوی فرعی	منوی فرعی ۲	منوی فرعی ۳	منوی فرعی ۴	مقادیر
شبکه LAN	وضعیت شبکه				(فقط خواندن)
	آدرس MAC				(فقط خواندن)
	DHCP				خاموش [بیش فرض]
					روشن
	IP آدرس				192.168.0.100 [بیش فرض]
	پوشاننده شبکه فرعی				255.255.255.0 [بیش فرض]
	درگاه				192.168.0.254 [بیش فرض]
	DNS				192.168.0.51 [بیش فرض]
	تنظیم مجدد				
شبکه ( فقط نوع ۲ ((12 IO))	Crestron				خاموش
					روشن [بیش فرض] نکته: پورت ۴۱۷۹۴.
	Extron				خاموش
					روشن [بیش فرض] نکته: پورت ۲۰۲۳.
	LInek پروژکتور				خاموش
					روشن [بیش فرض] نکته: پورت ۴۳۵۲
	AMX پیدا کردن دستگاه				خاموش
					روشن [بیش فرض] نکته: پورت ۹۱۳۱
	Telnet				خاموش
					روشن [بیش فرض] نکته: پورت ۲۳
کنترل	HTTP				خاموش
					روشن [بیش فرض] نکته: پورت ۸۰
	تنظیمی				
	شماره سریال				
	منبع ورودی تصویر				
	وضوح تصویر				۰۰×۰۰
	میزان بازیابی				0.00Hz
	انتخاب حالت نمایش				
	حالت خاموش/روشن (استندبای)				
اطلاعات	روشن				hr 0
	حالت صرفه جوئی				hr 0
	پویا				hr 0
	Eco+				hr 0
	Total				
	وضعیت شبکه ( نوع ۲ فقط ((12 IO))				
	آدرس IP ( نوع ۲ فقط ((12 IO))				
	شناسه پروژکتور				۹۹~۰۰
	ساعت استفاده از فیلتر				

## استفاده از پروژکتور

منوی اصلی	منوی فرعی ۱	منوی فرعی ۲	منوی فرعی ۳	منوی فرعی ۴	مقادیر
اطلاعات	انتخاب حالتهاي روشناني				
	سيستم				
	شبکه LAN (نوع ۲ فقط) (12 IO))				
		MCU			

**نکته:** گزینه های موجود بسته به نوع مدل متفاوت است.

# استفاده از پروژکتور

## منوی نمایش

### نمایش منوی تنظیمات تصویر

#### انتخاب حالت نمایش

موارد از پیش تنظیم شده بسیاری برای انواع مختلف تصاویر در کارخانه تعییه شده است.

- **حالت ارائه مطلب:** این حالت برای نمایش ارائه مطلب PowerPoint وقتی که پروژکتور به رایانه شخصی متصل است، مناسب می باشد.
- **روشن:** حداکثر میزان روشنایی از ورودی رایانه.
- **سینما:** این حالت را برای سینمای خانگی انتخاب کنید.
- **بازی:** این حالت را انتخاب کنید تا سطح زمان روشنایی و مدت زمان پاسخگویی بیشتر شود و بهتر بتوانید از بازی های ویدیویی لذت ببرید.
- **sRGB:** رنگ دقیق و استاندارد شده.
- **DICOM SIM:** از این حالت می توانید برای پخش تصویر پزشکی تک رنگ مانند رادیولوژی اشعه ایکس، MRI و دیگر موارد استفاده کنید.
- **کاربر:** تنظیمات کاربر ذخیره می شود.
- **سه بعدی:** برای تجربه کردن جلوه سه بعدی، باید عینک سه بعدی داشته باشد. بررسی کنید که در رایانه/دستگاه قابل حمل دارای خروجی سیگنال ۱۲۰ هرتز باشد و همچنین کارت گرافیک چهارگانه و پخش کننده سه بعدی نیز نصب شده باشد.

#### رنگ دیوار

برای دریافت یک تصویر بهینه سازی شده با توجه به رنگ دیوار، از این قابلیت استفاده کنید. از بین خاموش، تخته سیاه، زرد کمرنگ، سبز کمرنگ، آبی کمرنگ، صورتی و خاکستری انتخاب کنید.

#### شدت روشنایی

برای تنظیم شدت روشنایی تصویر کاربرد دارد.

#### کنترل رنگ

درجه اختلاف بین روشنترین و تیره ترین نقاط تصویر را کنترل می کند.

#### تیزی رنگ

برای تنظیم وضوح تصویر کاربرد دارد.

#### رنگ

تصویر ویدئو را با سیاه و سفید تنظیم کنید تا رنگ کاملاً اشباع شود.

#### درجه رنگ

توازن رنگ بین قرمز و سبز را تنظیم می کند.

#### گاما

یک نوع منحنی گاما را تنظیم کنید. پس از پایان یافتن تنظیم اولیه و تنظیم دقیق، مراحل تنظیم گاما را برای بهینه کردن خروجی تصویر دنبال کنید.

- **فیلم:** برای سینمای خانگی.
- **ویدیو:** برای منبع ویدئو یا تلویزیون.
- **گرافیک:** برای منبع کامپیوتر/عکس.
- **استاندارد (۲,۲):** برای تنظیم استاندارد.
- **۱,۸ / ۲,۰ / ۲,۴:** برای منبع کامپیوتر/عکس خاص.

# استفاده از پروژکتور

## تنظیمات رنگ

تنظیمات رنگ را پیکربندی کنید.

- **BrilliantColor™**: این آیتم قابل تنظیم، با استفاده از یک الگوریتم جدید پردازش رنگ و بهبود، امکان می دهد که عکس در کنار برخورداری از رنگ های واقعی و پر طراوت، روشنایی بیشتری نیز داشته باشد.
- **انتخاب حالت‌های رنگ**: یک درجه رنگ را از گرم، متوسط یا سرد انتخاب کنید.
- **تطبیق رنگ**: گزینه های زیر را انتخاب کنید:
  - رنگ: سطح رنگ قرمز (R)، سبز (G)، سیاه (B)، کبود (C)، زرد (Y)، قرمز گلی (M) و سفید (W) را تنظیم کنید.
  - رنگ: توازن رنگ بین قرمز و سبز را تنظیم می کند.
  - اشباع: تصویر ویدئو را با سیاه و سفید تنظیم کنید تا رنگ کاملاً اشباع شود.
  - تقویت: روشنایی تصویر را تنظیم کنید.
  - تنظیم مجدد: تنظیمات پیش فرض کارخانه را برای تطبیق رنگ برگردانید.
  - خروج: از منوی "تطبیق رنگ" خارج شوید.
- **متمايل به/ تقویت سه رنگ اصلی**: این تنظیمات به شما امکان می دهد تا روشنایی (تقویت) و کنترast (تمایل) یک تصویر را پیکربندی کنید.
- **تنظیم مجدد**: تنظیمات پیش فرض کارخانه را برای تطبیق/تقویت RGB برگردانید.
- **خروج**: از منوی "متمايل به/ تقویت سه رنگ اصلی" خارج شوید.



- **فضای رنگ ( فقط غیر ورودی HDMI )**: نوع ماتریس رنگ مناسب را از میان موارد زیر انتخاب کنید: خودکار، RGB، یا YUV.
- **فضای رنگ ( فقط ورودی HDMI )**: نوع ماتریس رنگ مناسب را از میان موارد زیر انتخاب کنید: خودکار، RGB (0~255)، YUV (16~235) و RGB (16~235).
- **میزان رنگ سفید**: به کاربر امکان دهد تا سطح رنگ سفید را در هنگام وارد کردن سیگنال های ویدیو، تنظیم کند.  
**نکته**: سطح سفید فقط برای منبع ورودی ویدیو قابل تنظیم است.
- **میزان رنگ سیاه**: به کاربر امکان دهد تا سطح رنگ سیاه را در هنگام وارد کردن سیگنال های ویدیو، تنظیم کند.  
**نکته**: سطح سیاه فقط برای منبع ورودی ویدیو قابل تنظیم است.
- **IRE**: به کاربر امکان دهد تا مقدار IRE را در هنگام وارد کردن سیگنال های ویدیو، تنظیم کند.  
**نکته**:
  - فقط با فرمت ویدئویی NTSC در دسترس است.
  - فقط برای منبع های ورودی ویدیو قابل تنظیم است.

# استفاده از پروژکتور

## سیگنال

گزینه های سیگنال را تنظیم کنید.

- اتوماتیک: به صورت خودکار سیگنال را پیکربندی کنید (گزینه های فرکانس و مرحله به رنگ خاکستری در می آیند). اگر گزینه خودکار غیرفعال باشد، گزینه های فرکانس و مرحله برای موج یابی و ذخیره تنظیمات نمایش داده می شوند.
- فرکانس: فرکانس داده صفحه نمایش را تغییر می دهد تا به فرکانس کارت گرافیک رایانه شما مطابقت داشته باشد. تنها زمانی که تصویر به صورت عمودی لرزش داشته باشد از این عملکرد استفاده کنید.
- مرحله: زمانبندی سیگنال صفحه نمایش را با کارت گرافیک تطبیق می دهد. در صورتی که تصویر ثابت نیست یا لرزش دارد، از این گزینه استفاده نمایید.
- موقعیت افقی: موقعیت افقی تصویر را تنظیم کنید.
- موقعیت عمودی: موقعیت عمودی تصویر را تنظیم کنید.

**نکته:** سیگنال را فقط می توانید برای منابع ورودی *RGB*/مؤلفه تنظیم کنید.

## انتخاب حالت های روشنایی

تنظیمات حالت روشنایی را برای پروژکتور های مبتنی بر لامپ تنظیم کنید.

- روشن: گزینه "روشن" را برای افزایش میزان روشنایی انتخاب کنید.
- حالت صرفه جویی: گزینه "حالت صرفه جویی" را برای کم کردن نور لامپ انتخاب کنید که در نهایت باعث صرفه جویی در مصرف برق و افزایش عمر مفید لامپ می شود.
- پویا: گزینه "پویا" را برای کم کردن نور لامپ استفاده کنید که بر اساس سطح روشنایی محتوا است و میزان مصرف نور را به صورت پویا بین ۱۰۰٪ و ۳۵٪ تنظیم می کند. طول عمر لامپ بیشتر می شود.
- Eco+**: هنگامی که حالت *Eco+* فعال می شود، میزان روشنایی مضامین پخش شده بطور خودکار ردیابی شده تا مصرف برق لامپ در هنگام عدم استفاده از آن بطور قابل ملاحظه ای کاهش یابد (تا ۸۳٪).

## تنظیم مجدد

تنظیمات پیش فرض کارخانه را برای تطبیق رنگ برگردانید.

## نمایش منوی سه بعدی

### وضعیت سه بعدی

برای غیر فعال کردن عملکرد سه بعدی یا انتخاب عملکرد سه بعدی مناسب، از این گزینه استفاده کنید.

- خاموش: برای غیر فعال کردن حالت سه بعدی، "خاموش" را انتخاب کنید.
- DLP-لینک**: این گزینه را برای استفاده از تنظیمات بهینه شده برای عینک سه بعدی *DLP* انتخاب کنید.

## 3D → 2D

برای تعیین نحوه ای که محتوای سه بعدی باید روی صفحه ظاهر شود، از این گزینه استفاده کنید.

- سه بعدی: سیگنال سه بعدی را نمایش دهید.
- چپ (چپ): کادر های چپ محتوای ۳ بعدی را نمایش دهید.
- راست (راست): کادر راست محتوای سه بعدی را نمایش دهید.

## قالب

برای انتخاب محتوای قالب سه بعدی مناسب، از این گزینه استفاده کنید.

- خودکار: پس از کشف یک سیگنال شناسایی سه بعدی، قالب سه بعدی به طور خودکار انتخاب می شود.
- SBS**: سیگنال ۳ بعدی را در قالب "کنار به کنار" نمایش دهید.
- ابندا و انتهای: سیگنال سه بعدی را در قالب "ابندا و انتهای" نمایش دهید.
- ترتیب فریم: سیگنال سه بعدی را در قالب "ترتیب فریم" نمایش دهید.

# استفاده از پروژکتور

## برگرداندن همزمان سه بعدی

برای فعالسازی/غیرفعالسازی عملکرد تنظیم حالت سه بعدی، از این گزینه استفاده کنید.

## نمایش منوی نسبت ابعادی

### نسبت ابعاد تصویر

نسبت ابعادی تصویر نمایش داده شده را بین گزینه های زیر انتخاب کنید:

- ۳:۴: این قالب برای منابع ورودی ۳:۴ کاربرد دارد.
- ۹:۱۶: این قالب برای ورودی ۹:۱۶ کاربرد دارد؛ مانند HDTV و DVD طراحی شده برای تلویزیون صفحه عریض.
- ۱۰:۱۶ (فقط حالت های WXGA): این قالب برای منبع های ورودی ۱۰:۱۶ است؛ مانند لپ تاپ های صفحه عریض.
- LBX (جز مدل XGA): این فرمت برای غیر ۹×۱۶ منبع عریض و کاربرانی است که از لنزهای ۹×۱۶ خارجی برای نمایش نسبت ابعادی ۱:۳۵ با استفاده از وضوح کامل استفاده می کند.
- اصلی: این قالب، تصویر اصلی را بدون تغییر اندازه نشان می دهد.
- خودکار: به صورت خودکار، قالب نمایش را انتخاب می کند.

## جدول مقیاس بندی WXGA (نوع صفحه ۱۰:۱۶):

### نکته:

- انواع صفحه پشتیبانی شده ۹:۱۶ (۱۲۸۰×۷۲۰)، ۱۰:۱۶ (۱۲۸۰×۱۲۸۰)، ۱۰:۱۶ (۱۰۰×۱۲۸۰).
- اگر نوع صفحه ۹:۱۶ باشد، فرمت ۱۰×۱۶ در این حالت وجود ندارد.
- اگر نوع صفحه ۱۰:۱۶ باشد، فرمت ۱۰×۹ در این حالت وجود ندارد.
- اگر کاربر حالت را به خودکار تغییر دهد، حالت تصویر همزمان به صورت خودکار تغییر خواهد کرد.

کامپیوتر	720p	1080i/p	576i/p	480i/p	۱۰:۱۶ صفحه
				مقیاس روی ۸۰۰×۱۰۶۶	۳×۴
				مقیاس روی ۸۰۰×۱۲۸۰	۱۰×۱۶
				مقیاس روی ۸۰۰×۱۲۸۰ تنظیم کرده، سپس تصویر ۹۶۰×۱۲۸۰ مرکزی را برای پخش دریافت کنید.	LBX
۱:۱ نگاشت در مرکز.	در ۱۲۸۰×۷۲۰	۱:۱ نمایش تعیین موقعيت ۸۰۰×۱۲۸۰ مرکز می آورد.	۱:۱ نگاشت در مرکز.		اصلی
- منبع ورودی روی محل نمایش ۸۰۰×۱۲۸۰ تنظیم می شود و نسبت ابعادی اصلی حفظ می شود. - اگر منبع ۳:۴ باشد، تغییر اندازه به صورت خودکار به ۸۰۰×۱۰۶۶ خواهد بود. - اگر منبع ۹:۱۶ باشد، تغییر اندازه به صورت خودکار به ۷۲۰×۱۲۸۰ خواهد بود. - اگر منبع ۹:۱۵ باشد، تغییر اندازه به صورت خودکار به ۷۶۸×۱۲۸۰ خواهد بود. - اگر منبع ۱۰:۱۶ باشد، تغییر اندازه به صورت خودکار به ۱۲۸۰×۸۰۰ خواهد بود.				خودکار	

# استفاده از پروژکتور

قانون تعیین موقعیت خودکار WXGA (نوع صفحه ۱۶:۹):

خودکار/مقیاس		وضوح ورودی		خودکار
		وضوح عمودی	وضوح افقی	
۸۰۰	۱۲۸۰	۴۸۰	۶۴۰	۳:۴
۸۰۰	۱۰۶۶		۸۰۰	
۸۰۰	۱۰۶۶		۱۰۲۴	
۸۰۰	۱۰۶۶		۱۲۸۰	
۸۰۰	۱۰۶۶		۱۴۰۰	
۸۰۰	۱۰۶۶		۱۶۰۰	
۷۲۰	۱۲۸۰	۷۲۰	۱۲۸۰	لپ تاپ عریض
۷۶۸	۱۲۸۰	۷۶۸	۱۲۸۰	
۸۰۰	۱۲۸۰	۸۰۰	۱۲۸۰	
۷۲۰	۱۲۸۰	۵۷۶	۷۲۰	
۷۲۰	۱۲۸۰	۴۸۰	۷۲۰	SDTV
۷۲۰	۱۲۸۰	۷۲۰	۱۲۸۰	
۷۲۰	۱۲۸۰	۱۰۸۰	۱۹۲۰	

جدول مقیاس بندی WXGA (نوع صفحه ۹:۱۶):

کامپیوتر	720p	1080i/p	576i/p	480i/p	۱۶ : ۹ صفحه
			مقیاس تا $720 \times 960$		۳x۴
			مقیاس تا $720 \times 1280$		۹x۱۶
			مقیاس را روی $960 \times 1280$ تنظیم کرده، سپس تصویر $720 \times 1280$ مرکزی را برای پخش دریافت کنید.		LBX
۱:۱ نگاشت در مرکز.	در مرکز $720 \times 1280$ در مرکز می آورد.	۱:۱ نمایش تعیین $720 \times 1280$ موقعیت.	۱:۱ نگاشت در مرکز.		اصلی
- در صورت انتخاب این قالب، نوع صفحه به صورت خوکار به $16:9$ ( $768 \times 1280$ ) تبدیل می شود. - اگر منبع ۳:۴ باشد، تغییر اندازه به صورت خوکار به $720 \times 960$ $720 \times 1280$ خواهد بود. - اگر منبع ۹:۱۶ باشد، تغییر اندازه به صورت خوکار به $1280 \times 720$ $1280 \times 960$ خواهد بود. - اگر منبع ۹:۱۵ باشد، تغییر اندازه به صورت خوکار به $1200 \times 720$ $1200 \times 960$ خواهد بود. - اگر منبع ۱۰:۱۶ باشد، تغییر اندازه به صورت خوکار به $1152 \times 720$ $1152 \times 960$ خواهد بود.					خوکار

قانون تعیین موقعیت خودکار WXGA (نوع صفحه ۹:۱۶):

خودکار/مقیاس		وضوح ورودی		خودکار
		وضوح عمودی	وضوح افقی	
۷۲۰	۱۲۸۰	۴۸۰	۶۴۰	۳:۴
۷۲۰	۹۶۰		۸۰۰	
۷۲۰	۹۶۰		۱۰۲۴	
۷۲۰	۹۶۰		۱۲۸۰	
۷۲۰	۹۶۰		۱۴۰۰	
۷۲۰	۹۶۰		۱۶۰۰	
۷۲۰	۱۲۸۰	۷۲۰	۱۲۸۰	لپ تاپ عریض
۷۲۰	۱۲۰۰	۷۶۸	۱۲۸۰	
۷۲۰	۱۱۵۲	۸۰۰	۱۲۸۰	
۷۲۰	۱۲۸۰	۵۷۶	۷۲۰	
۷۲۰	۱۲۸۰	۴۸۰	۷۲۰	SDTV

## استفاده از پروژکتور

خودکار/مقیاس		وضوح ورودی		خودکار HDTV
وضوح عمودی	وضوح افقی			
۷۲۰	۱۲۸۰	۷۲۰	۱۲۸۰	
۷۲۰	۱۲۸۰	۱۰۸۰	۱۹۲۰	

جدول مقیاس بندی XGA

720p	1080i/p	576i/p	480i/p	Source
مقیاس تا ۱۰۲۴	۷۶۸×۱۰۲۴			۳×۴
مقیاس تا ۱۰۲۴	۵۷۶×۱۰۲۴			۹×۱۶
هیچ تغییر اندازه ای انجام نمی شود، رزولوشن به منبع ورودی بستگی دارد و پس از آن پخش می شود.				اصلی
- اگر منبع ۳:۴ باشد، تغییر اندازه به صورت خودکار به ۷۶۸×۱۰۲۴ خواهد بود. - اگر منبع ۹:۱۶ باشد، تغییر اندازه به صورت خودکار به ۵۷۶×۱۰۲۴ خواهد بود. - اگر منبع ۹:۱۵ باشد، تغییر اندازه به صورت خودکار به ۶۱۴×۱۰۲۴ خواهد بود. - اگر منبع ۱۰:۱۶ باشد، تغییر اندازه به صورت خودکار به ۶۴۰×۱۰۲۴ خواهد بود.	خودکار			

قانون تعیین موقعیت خودکار XGA (نوع صفحه ۹:۱۶):

خودکار/مقیاس		وضوح ورودی		خودکار
وضوح عمودی	وضوح افقی			
۷۶۸	۱۰۲۴	۴۸۰	۶۴۰	۳:۴
۷۶۸	۱۰۲۴		۸۰۰	
۷۶۸	۱۰۲۴		۱۰۲۴	
۷۶۸	۱۰۲۴		۱۶۰۰	
۵۷۶	۱۰۲۴	۷۲۰	۱۲۸۰	لپ تاپ عریض
۶۱۴	۱۰۲۴	۷۶۸	۱۲۸۰	
۶۴۰	۱۰۲۴	۸۰۰	۱۲۸۰	
۵۷۶	۱۰۲۴	۵۷۶	۷۲۰	
۵۷۶	۱۰۲۴	۴۸۰	۷۲۰	SDTV
۵۷۶	۱۰۲۴	۷۲۰	۱۲۸۰	
۵۷۶	۱۰۲۴	۱۰۸۰	۱۹۲۰	HDTV

### نمایش منوی ماسک لبه

#### پوشش لبه تصویر

برای حذف نویز ناشی از رمزگذاری ویدئو در لبه منبع ویدئو از این عملکرد استفاده کنید.

### نمایش منوی زوم

#### بزرگنمایی / زوم

از آن برای کوچک یا بزرگ کردن تصویر روی صفحه پخش استفاده کنید.

### نمایش منوی جابجایی تصویر

#### جابجایی تصویر

موقعیت تصویر نمایش داده شده را به صورت افقی (H) یا عمودی (V) تنظیم کنید.

# استفاده از پروژکتور

## منوی انحراف تصویر را نمایش دهد

### تنظیم انحراف تصویر

انحراف تصویری را که در اثر شب پروژکتور ایجاد می شود تصحیح کنید.

## منوی صدا

### منوی قطع صدا

#### بی صدا

برای خاموش کردن موقتی صدا از این گزینه استفاده کنید.

- روشن: "روشن" را انتخاب نمایید تا قطع صدا را فعال کنید.
- خاموش: "خاموش" را انتخاب نمایید تا قطع صدا را غیرفعال کنید.

#### نکته:

- عملکرد "بی صدا" بر میزان صدای بلندگوی داخلی و خارجی تأثیر می گذارد.
- با اتصال بلندگوی خارجی، صدای بلندگوی داخلی به صورت خودکار قطع می شود.

## منوی بلندی صدا

### درجه صدا

میزان بلندی صدا را تنظیم کنید.

## منوی ورودی صدا/میکروفون

### ورودی صدا/میکروفون

عملکرد جابجایی کانال های میکروفون و صدا را پیکربندی کنید.

- ورودی صدا: ورودی صدا برای منبع ورودی HDMI/VGA/ویدیو کاربرد دارد.
- میکروفون: فقط ورودی صدای میکروفون فعال است.

# استفاده از پروژکتور

## منوی تنظیم

### منوی تنظیم پخش

#### بخش تصویر

پخش مورد نظر را بین قسمت جلو، عقب، بالا روی سقف و بالا در عقب انتخاب کنید.

### منوی تنظیم نوع صفحه

#### نوع پرده نمایش (فقط برای مدل WXGA)

نوع صفحه نمایش را از بین ۱۰:۱۶ یا ۹:۱۶ انتخاب کنید.

### منوی تنظیمات لامپ

#### پادآوری کارکرد لامپ

این عملکرد را برای نمایش یا مخفی کردن پیام هشدار با نمایش پیام تغییر فیلتر، انتخاب کنید. پیام ۳۰ ساعت پیش از زمان پیشنهاد شده برای تعویض لامپ ظاهر می‌گردد.

#### تنظیم مجدد لامپ

بعد از تعویض لامپ، شمارشگر ساعت لامپ را بازنگشانی می‌کند.

### منوی تنظیمات فیلتر

#### فیلتر جانبی نصب شد

تنظیمات پیام هشدار را تنظیم کنید.

•

بله: پیام هشدار را پس از ۵۰۰ ساعت استفاده نمایش می‌دهد.

**نکته:** "ساعت استفاده از فیلتر / پادآوری کننده تعویض فیلتر / بازنگشانی فیلتر" فقط زمانی نمایش داده می‌شود که "فیلتر جانبی نصب شد" "بله" باشد.

•

خیر: پیام هشدار را خاموش کنید.

#### ساعت استفاده از فیلتر

زمان فیلتر را نمایش می‌دهد.

#### پادآوری کننده تعویض فیلتر

این عملکرد را برای نمایش یا مخفی کردن پیام هشدار با نمایش پیام تغییر فیلتر، انتخاب کنید. گزینه‌های موجود عبارتند از خاموش، ۳۰۰ ساعت، ۵۰۰ ساعت، ۸۰۰ ساعت و ۱۰۰۰ ساعت.

#### تنظیم مجدد فیلتر

پس از تعویض با تمیز کردن فیلتر گرد و خاک، مجددًا شمارشگر فیلتر گرد و خاک را تنظیم کنید.

### منوی تنظیمات برق

#### روشن کردن مستقیم

برای فعال کردن حالت روشن کردن مستقیم، "روشن" را انتخاب کنید. هنگامی که برق متناوب متصل می‌شود، پروژکتور به صورت خودکار و بدون فشردن کلید "برق" در صفحه کلید پروژکتور یا در کنترل از راه دور، روشن می‌شود.

#### روشن کردن کلید سیگنال

برای فعال کردن حالت روشن کردن سیگنال، "روشن" را انتخاب کنید. با تشخیص سیگنال، پروژکتور به صورت خودکار و بدون فشردن کلید "برق" در صفحه کلید پروژکتور یا در کنترل از راه دور، روشن می‌شود.

**نکته:**

اگر گزینه "روشن کردن کلید سیگنال" روی "روشن" است، میزان مصرف برق پروژکتور در حالت آماده به کار بیش از ۳ وات است.  
بر اساس بیانیه *ErP*، این ویژگی در مدل های موجود در *EMEA* در سترس نیست.

•

•

# استفاده از پروژکتور

## حداقل زمان خاموشی خودکار

مقدار زمان تایمر شمارش معکوس را تنظیم می کند. زمانی که هیچ سیگنالی به پروژکتور ارسال نشود، تایمر شمارش معکوس فعال می شود. پس از به پایان رسیدن شمارش معکوس (بر حسب دقیقه)، پروژکتور به صورت خودکار خاموش می شود.

### زمان خاموشی

تایمر خواب را پیکربندی کنید.

- زمان خاموشی: مقدار زمان تایмер شمارش معکوس را تنظیم می کند. چه سیگنال به پروژکتور ارسال شود و چه سیگنال ارسال نشود، تایмер شمارش معکوس فعال می گردد. پس از به پایان رسیدن شمارش معکوس (بر حسب دقیقه)، پروژکتور به صورت خودکار خاموش می شود.

**نکته:** هر بار که پروژکتور خاموش می شود، تایmer خواب بازنگشتنی می شود.

- همیشه روشن: علامت بزرگ تا تایmer خواب همیشه روشن باشد.

## پذیرایی سریع

تنظیمات راه اندازی مجدد سریع را تنظیم کنید.

- روشن: در صورتی که پروژکتور بطور تصادفی خاموش شود، با انتخاب این ویژگی در کمتر از ۱۰۰ ثانیه از زمان خاموش شدن، پروژکتور بلافاصله دوباره روشن می شود.

**خاموش:** هنگامی که کاربر پروژکتور را خاموش می کند پنکه خنک کننده بعد از ۱۰ ثانیه شروع به خنک کردن سیستم خواهد کرد.

## حالت خاموش/روشن (استندبای)

تنظیمات حالت روشن کردن را تنظیم کنید.

- فعل: "فعال" را برای برگشتن به حالت آماده به کار معمولی انتخاب کنید (LAN روشن، VGA OUT خاموش).

**حالت صرفه جویی:** برای صرفه جویی در صرف برق بیشتر از  $< 5$  وات، گزینه "حالت صرفه جویی" را انتخاب کنید.

**نکته:** اگر "روشن کردن کلید سیگنال" فعال شود، پنکه ها همچنان در حالت آماده به کار فعال کار می کنند.

## شبکه LAN (استندبای)

وقتی پروژکتور در حالت آماده به کار است، عملکرد LAN را فعال یا غیرفعال کنید.

## VGA Out (استندبای)

وقتی پروژکتور در حالت آماده به کار است، عملکرد VGA Out را فعال یا غیرفعال کنید.

## برق USB

تنظیمات برق USB را تنظیم کنید.

**روشن:** پروژکتور همیشه با منبع برق USB روشن می شود.

**خاموش:** عملکرد برق USB غیرفعال است.

**خودکار:** پروژکتور به صورت خودکار با منبع برق USB روشن می شود.

# استفاده از پروژکتور

## منوی امنیت تنظیمات

### ایمنی

برای درخواست یک رمز عبور قبل از استفاده از پروژکتور این عملکرد را فعال کنید.

- روشن: برای استفاده از تایید امنیتی در هنگام روشن کردن پروژکتور، "روشن" را انتخاب کنید.
- خاموش: با انتخاب "خاموش"، می‌توانید بدون وارد کردن رمز عبور پروژکتور را روشن کنید.

### تایمیر ایمنی

می‌توانید عملکرد زمان (ماه/روز/ساعت) را برای تنظیم تعداد ساعات استفاده از پروژکتور انتخاب کنید. پس از گذشت این زمان، از شما خواسته می‌شود که رمز عبور خود را دوباره وارد کنید.

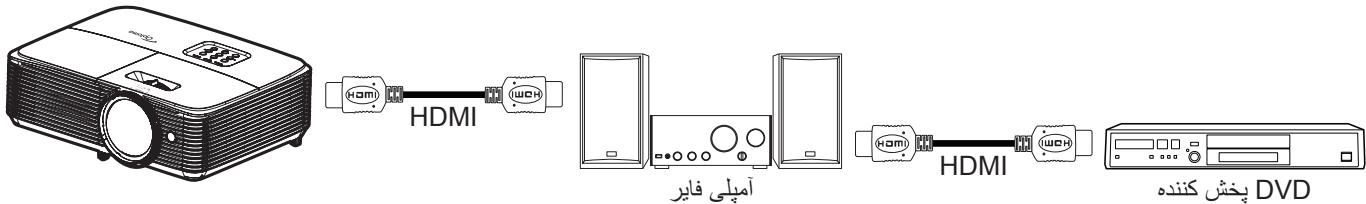
### تغییر رمز عبور

از آن برای تنظیم یا تغییر رمز عبوری استفاده کنید که هنگام روشن کردن پروژکتور از شما سؤال می‌شود.

## راه اندازی منوی تنظیمات HDMI link

### نکته:

- با اتصال دستگاه‌های سازگار با HDMI CEC به پروژکتور با استفاده از کابل‌های HDMI، می‌توانید با استفاده از ویژگی کنترل Link از صفحه نمایش پروژکتور آنها را در همان وضعیت روشن یا خاموش کنترل کنید. با این کار یک دستگاه یا چند دستگاه در گروه از طریق ویژگی HDMI Link در پیکربندی معمولی روشن یا خاموش می‌شود، ممکن است پخش کننده DVD از طریق آمپلی فایر یا سیستم سینمای خانگی به پروژکتور وصل باشد.



### لينك HDMI

عملکرد HDMI Link را فعال و غیرفعال می‌کند. گزینه‌های "شامل تلویزیون"، "power off link" و "power on link" تنها در صورتی قابل دسترسی هستند که تنظیم روی روشن روشن باشد.

### شامل تلویزیون

اگر تنظیم روی "بله" باشد، تلویزیون و پروژکتور هر دو به صورت خودکار و همزمان خاموش می‌شوند. برای اینکه هر دو دستگاه همزمان خاموش نشوند، تنظیم را روی "خیر" بگذارید.

### لينك را فعال کنيد

فرمان روشن شدن CEC.

- مشترک: پروژکتور و دستگاه CEC هر دو به صورت همزمان روشن می‌شوند.
- پروژکتور > دستگاه: دستگاه CEC فقط پس از روشن شدن پروژکتور، روشن می‌شود.
- دستگاه > پروژکتور: پروژکتور فقط پس از روشن شدن دستگاه CEC، روشن می‌شود.

### لينك را غيرفعال کنيد

این عملکرد را فعال کنید تا HDMI Link و پروژکتور هر دو به صورت خودکار و همزمان خاموش شوند.

# استفاده از پروژکتور

## منوی تنظیم الگوی آزمایشی

### الگوی تست

الگوی آزمایشی را از بین حالت های شبکه سیز، شبکه زرشکی، شبکه سفید یا سفید انتخاب کنید یا این عملکرد را غیرفعال کنید (خاموش).

## منوی تنظیمات راه دور

### عملکرد مادون فرزن

تنظیمات عملکرد مادون فرزن را تنظیم کنید.

- روشن: "روشن" را انتخاب کنید، پروژکتور می تواند با استفاده از کنترل از راه دور از طریق گیرنده IR بالایی کار کند.

- خاموش: "خاموش" را انتخاب کنید، پروژکتور با استفاده از کنترل از راه دور کار نمی کند. با انتخاب "خاموش" دوباره می توانید از صفحه کلید استفاده کنید.

### کاربر ۱ / کاربر ۲ / کاربر ۳

عملکرد پیش فرض را برای کاربر ۱، کاربر ۲، یا کاربر ۳ بین ۲ VGA، ۲ HDMI، ۲ LAN، شدت روشنایی، کنتراس، حداقل زمان خاموشی، تطبیق رنگ، انتخاب حالتای رنگ، گاما، پخش تصویر، تنظیمات لامپ، بزرگنمایی / زوم، بی حرکت و MHL تنظیم کنید.

**نکته:** گزینه های موجود بسته به نوع مدل متفاوت است.

## منوی تنظیم شناسه پخش

### شناسه پروژکتور

تعريف شناسه را می توان از طریق منو (حدوده ۰-۹۹) انجام داد و به کاربر اجازه می دهد یک پروژکتور مجزا را با استفاده از RS232 کنترل کند.

## منوی گزینه های تنظیم

### زبان

منوی OSD چند زبانه را برای این زبان ها انتخاب کنید: انگلیسی، آلمانی، فرانسوی، ایتالیایی، اسپانیایی، پرتغالی، لهستانی، هلندی، سوئدی، نروژی/دانمارکی، فنلاندی، یونانی، چینی سنتی، چینی ساده، ژاپنی، کره ای، روسی، مجارستانی، چک، عربی، تایلندی، ترکی، فارسی، ویتنامی، اندونزیایی، رومانیایی و اسلوواکی.

### عنوان پندی نهانی

"کیشنینگ بسته" یک نسخه متنی از صدای برنامه یا دیگر اطلاعات است که بر روی صفحه نمایش داده می شود. اگر سیگنال ورودی حاوی زیرنویس های بسته باشد می توانید این ویژگی را فعال کنید و کانال ها را مشاهده کنید. گزینه های موجود شامل "خاموش"، "CC1" و "CC2" هستند.

**نکته:** زیرنویس بسته فقط برای Video NTSC قابل استفاده است.

### تنظیمات منو

محل منو را روی صفحه تنظیم کنید و تنظیمات تایمر منو را پیکربندی کنید.

- موقعیت منو در صفحه نمایش: محل قرار گرفتن منو روی صفحه نمایش را انتخاب کنید.
- زمان سنج منو: مدت زمان نمایش منوی OSD را بر روی صفحه تنظیم کنید.

### منبع اتوماتیک

اگر گزینه "روشن" را تنظیم کنید و دکمه را از روی صفحه کلید پروژکتور یا دکمه را از روی کنترل از راه دور فشار دهید، منبع ورودی بعدی به صورت خودکار انتخاب می شود. برای غیرفعال کردن عملکرد منبع خودکار، روی "خاموش" تنظیم کنید.

### منبع تصویر ورودی

منبع ورودی را بین HDMI1، HDMI2/MHL، VGA1، VGA2 و ویدیو انتخاب کنید.

**نکته:** گزینه های موجود بسته به نوع مدل متفاوت است.

# استفاده از پروژکتور

## نام و رویدی

از آن برای تغییر نام عملکرد برای شناسایی ساده‌تر استفاده کنید. گزینه‌های موجود عبارتند از HDMI1، HDMI2/MHL، VGA1، VGA2 و ویدیو.

**نکته:** گزینه‌های موجود بسته به نوع مدل متفاوت است.

## ارتفاع زیاد

زمانی که "روشن" انتخاب شود، فن‌ها سریعتر کار می‌کنند. این خصیصه برای مناطق دارای ارتفاع زیاد که غلظت‌ها کمتر است، مناسب است.

## قفل حالت نمایش

"روشن" یا "خاموش" را برای قفل کردن یا باز کردن قفل تنظیمات حالت نمایش تنظیم انتخاب کنید.

## قفل کلید

وقتی عملکرد قفل صفحه کلید "روشن" است، صفحه کلید قفل خواهد شد. با این حال، پروژکتور با استفاده از کنترل از راه دور می‌تواند کار کند. با انتخاب "خاموش" دوباره می‌توانید از صفحه کلید دوباره استفاده کنید.

## پنهان کردن اطلاعات

برای مخفی کردن پیام اطلاعاتی این عملکرد را فعال کنید.

- **خاموش:** گزینه "خاموش" را برای نمایش پیام "جستجو" انتخاب کنید.
- **روشن:** برای مخفی کردن پیام اطلاعاتی، "روشن" را انتخاب کنید.

## لوگو

از این عملکرد برای تعیین صفحه شروع دلخواه خود استفاده کنید. تغییرات صورت گرفته در دفعه بعدی روشن شدن پروژکتور اعمال می‌شوند.

- **پیش فرض:** صفحه شروع پیش فرض.
- **خنثی:** لوگو در صفحه راه اندازی نمایش داده نمی‌شود.

## رنگ زمینه

از این عملکرد برای نمایش صفحه آرم آبی، قرمز، سبز، خاکستری، هیچکدام یا صفحه آرم استفاده کنید در هنگامی که هیچ سیگنالی در دسترس نیست.

**نکته:** اگر رنگ پس زمینه روی "هیچکدام" تنظیم شده باشد، رنگ پس زمینه سیاه است.

## منوی تنظیم بازنشانی

### OSD را مجدد تنظیم کنید

تنظیمات پیش فرض کارخانه را برای تنظیمات منوی روی صفحه برگردانید.

### تنظیم مجدد بر روی تنظیمات پیش فرض

تنظیمات پیش فرض کارخانه را برای تنظیمات منوی راه اندازی برگردانید.

# استفاده از پروژکتور

## منوی شبکه

**نکته:** این منو فقط برای مدل (O/I/O 12) نوع ۲ قابل استفاده است.

### منوی LAN شبکه

#### وضعیت شبکه

وضعیت اتصال شبکه را نمایش دهید ( فقط خواندنی).

#### آدرس MAC

آدرس MAC ( فقط خواندنی ) را نمایش دهید.

#### DHCP

برای فعالسازی یا غیرفعال سازی عملکرد DHCP، از این گزینه استفاده کنید.

- روشن: پروژکتور به صورت خودکار یک آدرس IP را از شبکه تان دریافت می کند.

- خاموش: برای تخصیص دادن IP، ماسک شبکه فرعی، دروازه و پیکربندی DNS به صورت دستی.

**نکته:** صفحه فعلی به صورت خودکار مقابله وارد شده را اعمال می کند.

#### آدرس IP

آدرس IP را نمایش دهید.

#### پوشاننده شبکه فرعی

شماره ماسک شبکه فرعی را نمایش دهید.

#### درگاه

دروازه پیش فرض شبکه متصل به پروژکتور را نمایش دهید.

#### DNS

شماره DNS را نمایش دهید.

## نحوه استفاده از مرورگر وب برای کنترل پروژکتور

- ”روشن“ را به گزینه DHCP روی پروژکتور تبدیل کنید تا سرور DHCP بتواند به صورت خودکار یک آدرس IP را اختصاص دهد.
- مرورگر وب را در کامپیوتر باز کنید و آدرس IP پروژکتور را بنویسید (”شبکه < شبکه LAN > آدرس IP“).
- نام کاربری و رمز عبور را وارد نمایید، و روی ”ورود به سیستم“ کلیک کنید.  
رابط وب پیکربندی پروژکتور باز می شود.

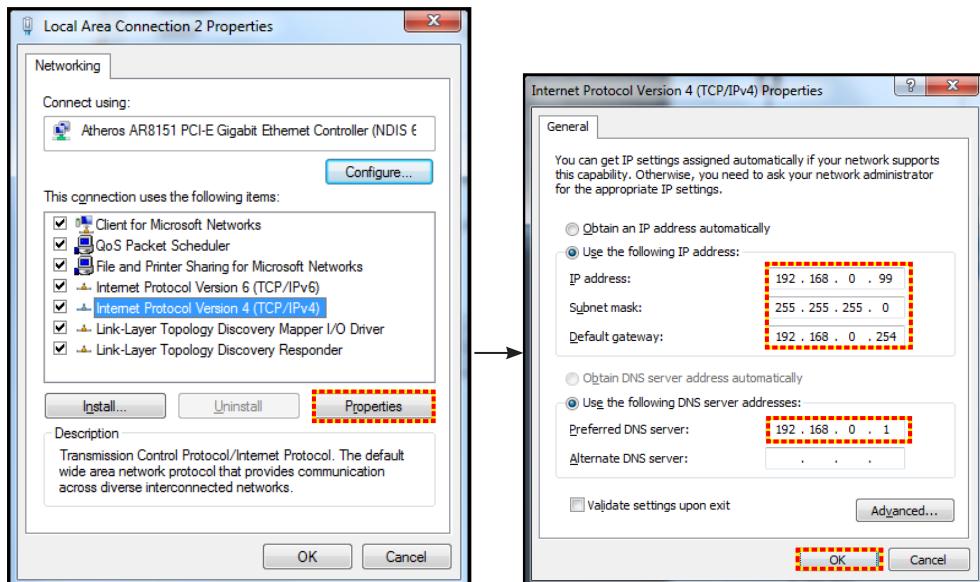
**نکته:**

- نام کاربر و رمز عبور پیش فرض، ”admin“ است.
- مراحل موجود در این قسمت بر اساس سیستم عامل Windows 7 است.

# استفاده از پروژکتور

## برقراری اتصال مستقیم از رایانه به پروژکتور\*

- ۱ گرینه DHCP را روی پروژکتور "خاموش" کنید.
- ۲ آدرس IP، ماسک شبکه فرعی، دروازه و DNS را روی پروژکتور پیکربندی کنید ("شبکه > شبکه LAN").
- ۳ صفحه شبکه و مرکز اشتراک گذاری را در کامپیوترتان باز کنید و پارامترهای شبکه مشابه پروژکتور را به کامپیوترتان اختصاص دهید.  
برای ذخیره پارامترها، روی "تایید" کلیک کنید.



- ۴ مرورگر وب را در رایانه تان باز کنید و در قسمت نشانی اینترنتی و آدرس IP موارد تخصیص داده شده در مرحله ۳ را بنویسید. سپس کلید "تایید" را فشار دهید.

## تنظیم مجدد

همه مقادیر را به پارامترهای LAN برگردانید.

## منوی کنترل شبکه

### Creston

از این عملکرد برای انتخاب عملکرد شبکه استفاده کنید (درگاه: ۴۱۷۹۴).  
برای کسب اطلاعات بیشتر، لطفاً از [www.crestron.com/getroomview](http://www.crestron.com/getroomview) و <http://www.crestron.com> دین نمایید.

### Extron

از این عملکرد برای انتخاب عملکرد شبکه استفاده کنید (درگاه: ۲۰۲۳).

### لينک پروژکتور

از این عملکرد برای انتخاب عملکرد شبکه استفاده کنید (درگاه: ۴۳۵۲).

### AMX پیدا کردن دستگاه

از این عملکرد برای انتخاب عملکرد شبکه استفاده کنید (درگاه: ۹۱۳۱).

### Telnet

از این عملکرد برای انتخاب عملکرد شبکه استفاده کنید (درگاه: ۲۳).

### HTTP

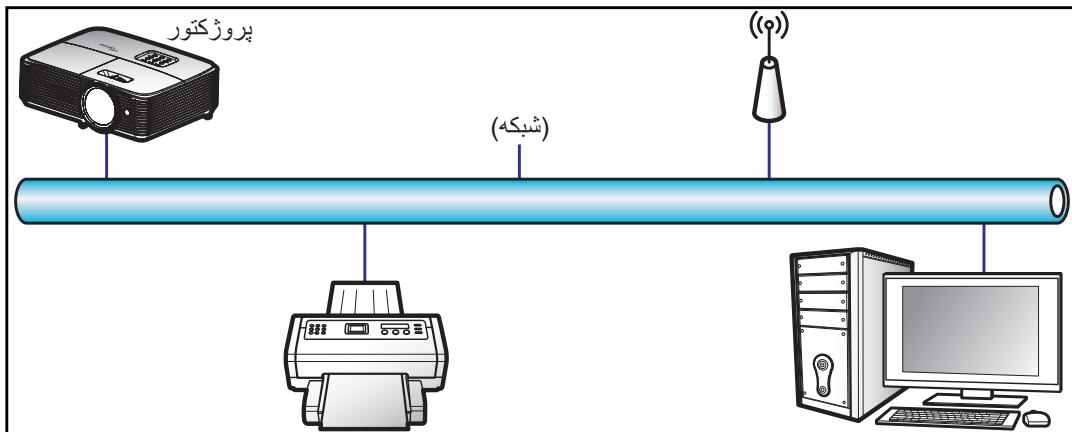
از این عملکرد برای انتخاب عملکرد شبکه استفاده کنید (درگاه: ۸۰).

# استفاده از پروژکتور

## منوی تنظیمات کنترل شبکه

### قابلیت LAN RJ45

برای سادگی و راحتی عملیات، پروژکتور ویژگی های متنوع مدیریت شبکه سازی و راه دور را ارائه می دهد. قابلیت LAN/RJ45 پروژکتور از طریق یک شبکه، از قبیل مدیریت از راه دور؛ روشن/خاموش کردن، تنظیمات روشنایی و کنترل است. همچنین می توانید اطلاعات وضعیت پروژکتور را مشاهده کنید مانند موارد زیر؛ منبع-ویدئو، بی صدا، و غیره.



### قابلیت های ترمینال LAN با سیم

این پروژکتور می تواند با استفاده از یک کامپیوتر (لپ تاپ) یا سایر دستگاه های خارجی از طریق درگاه LAN/RJ45 with Crestron / Extron / AMX (Device Discovery) / PJLink شود.

- علامت تجاری ثبت شده شرکت Crestron Electronics ایالات متحده آمریکا است.
- علامت تجاری ثبت شده شرکت Extron Electronics ایالات متحده آمریکا است.
- علامت تجاری ثبت شده شرکت AMX LLC ایالات متحده آمریکا است.
- از PJLink برای علامت تجاری و لوگوی ثبت در ژاپن، ایالات متحده آمریکا، و سایر کشورها توسط JBMIA استفاده می شود.

پروژکتور توسط دستورهای خاص کنترل کننده Crestron Electronics و نرم افزار مربوطه، برای نمونه RoomView® پشتیبانی می شود.

<http://www.crestron.com/>

این پروژکتور برای پشتیبانی از دستگاه (های) Extron برای مرجع سازگار است.

<http://www.extron.com/>

این پروژکتور توسط AMX ( Device Discovery) پشتیبانی می شود.

<http://www.amx.com/>

این پروژکتور تمام دستورهای PJLink Class1 (نسخه 1.00) را پشتیبانی می کند.

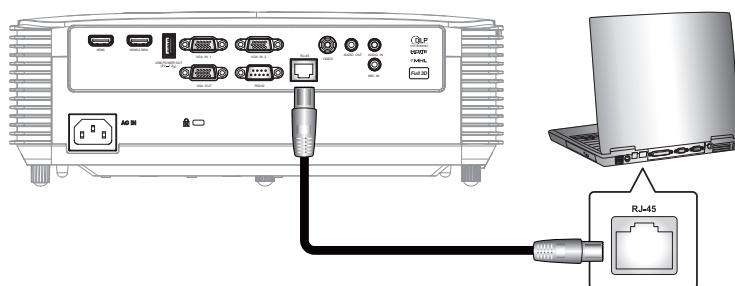
<http://pjlink.jbmia.or.jp/english/>

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره انواع مختلف دستگاه های خارجی که می توانند به درگاه LAN/RJ45 وصل شوند و از راه دور پخش را کنترل کنند، و نیز دستورهای پشتیبانی شده برای این دستگاه های خارجی، لطفاً به طور مستقیم با خدمات پشتیبانی تماس بگیرید.

# استفاده از پرۆژکتور

## LAN RJ45

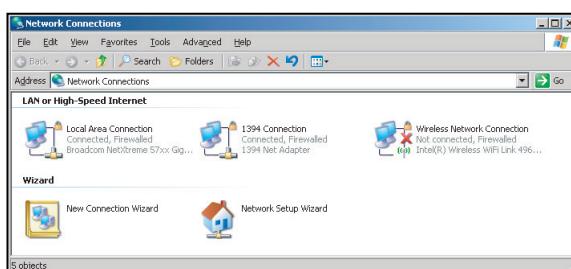
یک کابل RJ45 را به درگاه های RJ45 در پرۆژکتور و کامپیوتر (لپ تاپ) وصل کنید. -۱



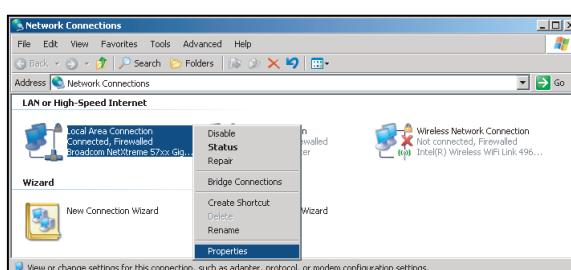
در کامپیوتر (لپ تاپ)، گزینه های شروع > اتصالات شبکه > صفحه کنترل را انتخاب کنید. -۲



روی روی اتصال منطقه محلی کلیک راست کرده و ویژگی ها را انتخاب کنید. -۳

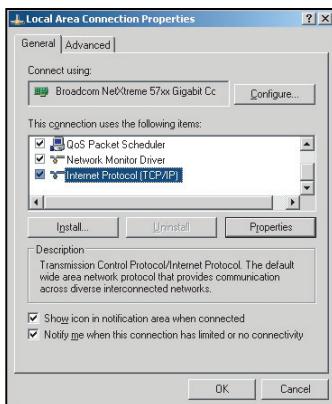


در پنجره ویژگی ها، زبانه عمومی را انتخاب کرده و سپس پروتکل اینترنت (TCP/IP) را انتخاب کنید. -۴

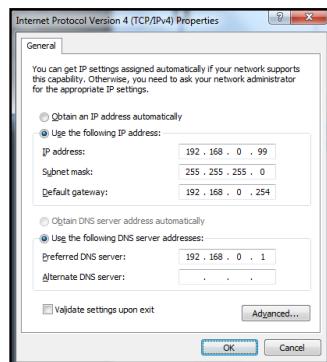


# استفاده از پروژکتور

-۵ روی "ویژگی ها" کلیک کنید.



-۶ نشانی IP و ماسک شبکه فرعی را وارد کنید، و سپس گزینه "تایید" را فشار دهید.



-۷ دکمه "منو" را در پروژکتور فشار دهید.

-۸ در پروژکتور شبکه > شبکه LAN را باز کنید.

-۹ پارامترهای اتصال زیر را وارد کنید:

-۱۰ DHCP خاموش

-۱۱ آدرس IP: 192.168.0.100

-۱۲ پوشاننده شبکه فرعی: 255.255.255.0

-۱۳ درگاه: 192.168.0.254

-۱۴ آدرس DNS: 192.168.0.1

-۱۵ برای تایید تنظیمات "Enter" را فشار دهید.

-۱۶ یک مرورگر وب مانند Microsoft Internet Explorer 9.0 دارای Adobe Flash Player را باز کنید.

-۱۷ در نوار آدرس، آدرس IP پروژکتور را وارد کنید: 192.168.0.100

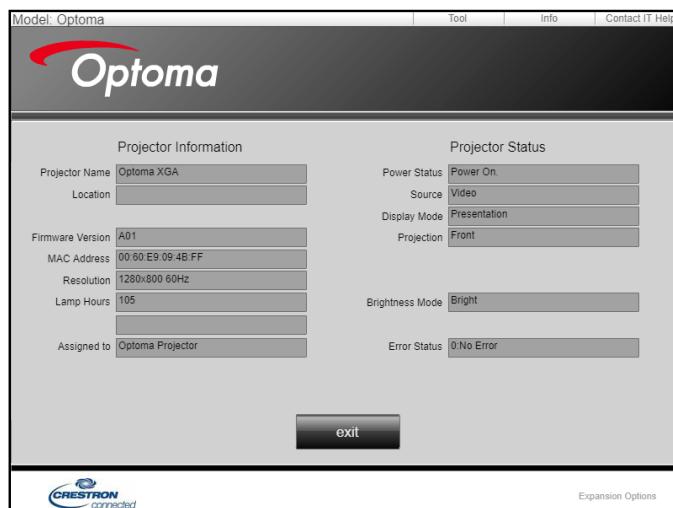


-۱۸ "تایید" را فشار دهید.

# استفاده از پروژکتور

پروژکتور برای مدیریت از راه دور تنظیم می شود. قابلیت LAN/RJ45 به صورت زیر نمایش داده می شود:

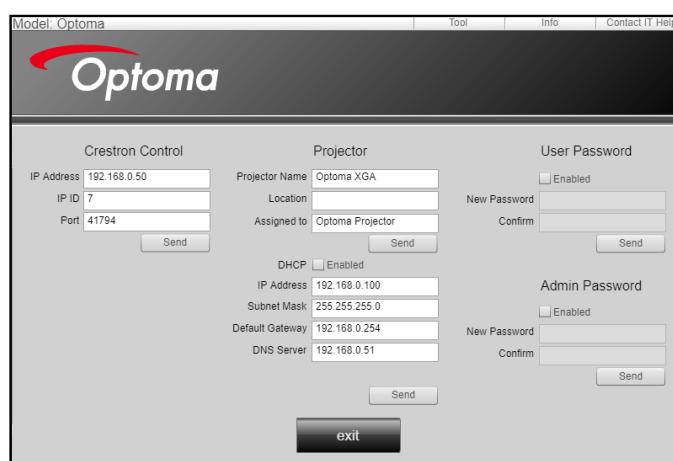
## صفحه اطلاعات



## صفحه اصلی



## صفحه ابزار



## تماس با مرکز راهنمایی IT



# استفاده از پروژکتور

## RS232 توسط قابلیت Telnet

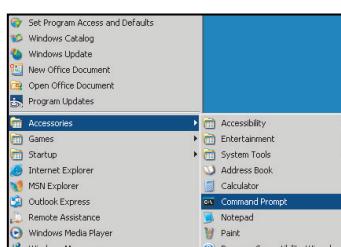
یک روش کنترل دستور RS232 جایگزین، در پروژکتور به نام "RS232 by TELNET" برای رابط LAN/RJ45 وجود دارد.

### راهنمای شروع به کار سریع برای "RS232 by Telnet"

- نشانی IP موجود در OSD پروژکتور را بررسی و دریافت کنید.
- مطمئن شوید که کامپیوتر/لپ تاپ می تواند به صفحه وب پروژکتور دسترسی داشته باشد.
- مطمئن شوید که تنظیمات "دیوار آتش Windows" در صورت فیلتر کردن قابلیت "TELNET" توسط کامپیوتر/لپ تاپ روی غیر فعال تنظیم شده است.



گزینه شروع > همه برنامه ها > وسیله های جانبی > دستور فوری.



- ۱- قالب دستور را به صورت زیر وارد کنید:  
- کلید telnet ttt.xxx.yyy.zzz 23 (کلید "Enter" را فشار دهید)  
- نشانی-IP: ttt.xxx.yyy.zzz (پروژکتور)

- ۲- اگر اتصال Telnet آماده است، و کاربر می کند ورودی دستور RS232 را داشته باشد، سپس کلید "Enter" فشار داده شده، دستور RS232 قابل اجرا خواهد بود.

### مشخصات برای "RS232 by TELNET"

- ۱- TCP :Telnet
- ۲- درگاه Telnet : (برای کسب اطلاعات بیشتر، لطفاً با نماینده یا تیم خدمات تماس بگیرید).
- ۳- ابزار Telnet: Windows "TELNET.exe" ("حالت کنسول")
- ۴- قطع اتصال برای کنترل نرم‌ال RS232-by-Telnet: بسته
- ۵- ابزار Windows Telnet به طور مستقیم بعد از اتصال TELNET آماده.
- محدودیت ۱ برای Telnet-Control: کمتر از ۵۰ بایت برای بار متوالی شبکه برای برنامه Telnet-Control وجود دارد.
- محدودیت ۲ برای Telnet-Control: کمتر از ۲۶ بایت برای یک دستور RS232 کامل برای Telnet-Control وجود دارد.
- محدودیت ۳ برای Telnet-Control: حداقل تاخیر برای دستور RS232 بعدی باید بیش از ۲۰۰ ms (ms) باشد.

# استفاده از پروژکتور

## منوی اطلاعات

### منوی اطلاعات

اطلاعات پروژکتور را همانطور که در زیر فهرست شده است مشاهده کنید:

تنظیمی	•
شماره سریال	•
منبع ورودی تصویر	•
وضوح تصویر	•
میزان بازیابی	•
انتخاب حالت نمایش	•
حالت خاموش/روشن (استندبای)	•
کارکرد لامپ (ساعت)	•
وضعیت شبکه (*)	•
آدرس IP (*)	•
شناسه پروژکتور	•
ساعات استفاده از فیلتر	•
انتخاب حالت‌های روشنایی	•
FW Version	•

**نکته:** (\*) گزینه های "وضعیت شبکه" و "آدرس IP" فقط برای مدل (I/O 12) نوع ۲ قابل استفاده است.

# تعمیر و نگهداری

## تعویض لامپ

پروژکتور به صورت خودکار طول عمر مفید لامپ را تشخیص می‌دهد. وقتی عمر لامپ دارد تمام می‌شود، یک پیام هشدار روی صفحه ظاهر خواهد شد.



در صورت مشاهده این پیام، برای تعویض لامپ لطفاً در اسرع وقت با فروشنده یا مرکز خدمات محل خود تماس بگیرید. قبل از تعویض لامپ، اطمینان حاصل کنید که پروژکتور حداقل به مدت ۳۰ دقیقه خاموش بوده و خنک شده است.



هشدار: در صورتی که پروژکتور به سقف وصل است، لطفاً در هنگام باز کردن صفحه دسترسی لامپ با احتیاط عمل کنید. در صورتی که لامپ پروژکتور متصل به سقف را تعویض می‌کنید، پیشنهاد می‌شود از عینک محافظ استفاده نمایید. مراقب باشید تا در صورت وجود قطعات شل درون دستگاه، قطعات از پروژکتور به بیرون پرتاب نشوند.



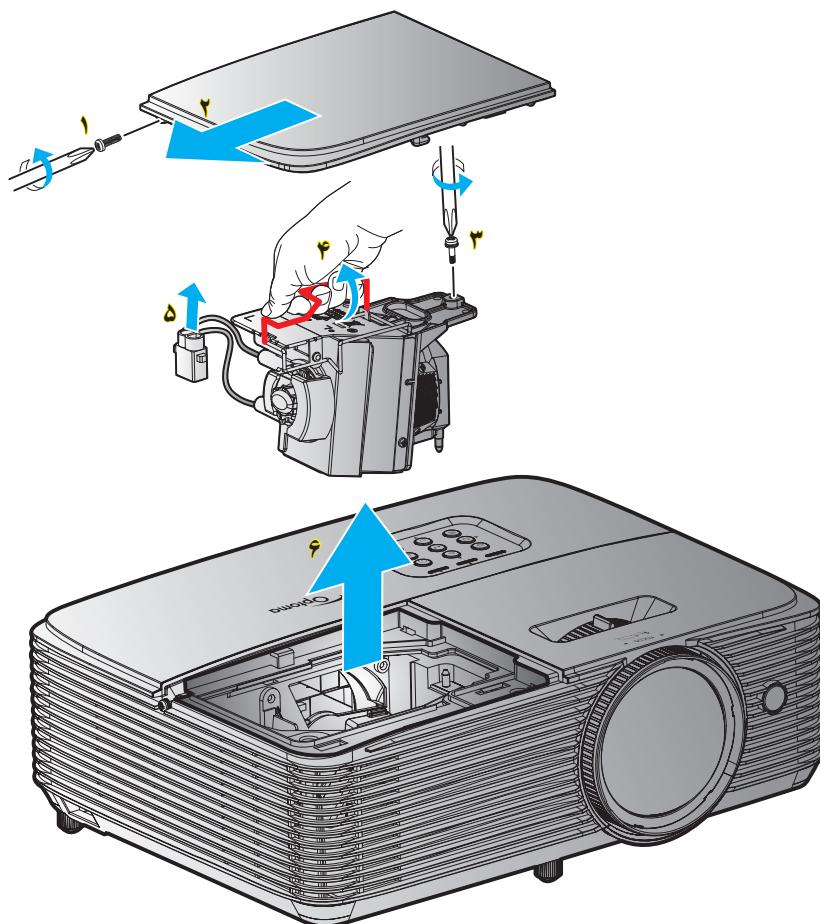
هشدار: محفظه لامپ گرم است! پیش از تعویض لامپ، اجازه دهید خنک شود!

هشدار: برای کاهش خطر بروز صدمات جسمی، مدول لامپ را نینهادارید یا به لامپ دست نزنید. لامپ در صورت افتادن ممکن است شکسته شده و باعث بروز صدمات جسمی شود.



# تعمیر و نگهداری

## تعویض لامپ (ادامه)



مراحل انجام کار:

- با فشردن دکمه "۱" از روی کنترل از راه دور یا صفحه کلید پروژکتور، دستگاه را خاموش کنید.
- حداقل ۳۰ دقیقه به پروژکتور فرصت دهید تا خنک شود.
- سیم برق را جدا کنید.
- پیچ روی پوشش را باز کنید. ۲
- درپوش را جدا کنید. ۳
- یک پیچ روی مازول لامپ را باز کنید. ۴
- دسته لامپ را بلند کنید. ۵
- مادول لامپ را به دقت جدا کنید. ۶
- برای تعویض مدول لامپ، مراحل بالا را از انتها به ابتداء انجام دهید.
- پروژکتور را روشن کنید و تایمر لامپ را ریست کنید.
- تنظیم مجدد لامپ: (i) "منو" ← (ii) را فشار دهید "تنظیمات" ← (iii) را انتخاب کنید "تنظیمات لامپ" ← (iv) را انتخاب کنید "تنظیم مجدد لامپ" ← (v) را انتخاب کنید "بله" را انتخاب کنید.

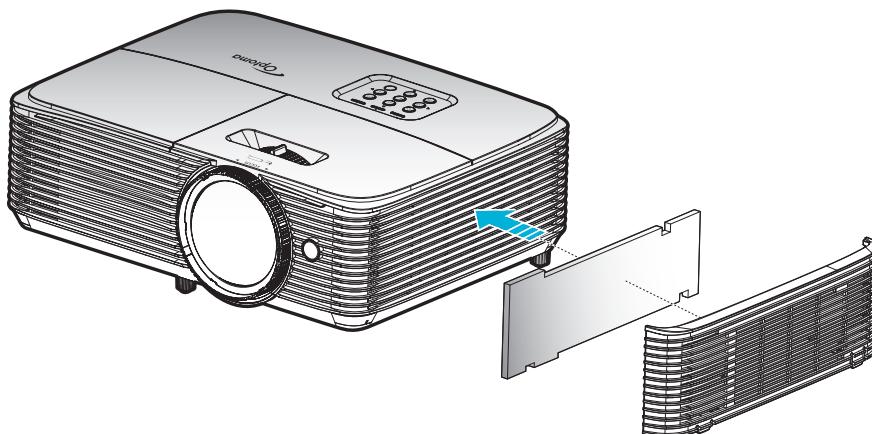
نکته:

- پیچ روی پوشش لامپ و لامپ را نمی توان برداشت.
- در صورتی که پوشش لامپ بر روی پروژکتور فرار نگرفته است، نمی توان پروژکتور را روشن کرد.
- محیط شبیه ای لامپ را لمس نکنید. چربی دست می تواند باعث شکستن لامپ شود. در صورتی که به طور تصادفی مدول لامپ را لمس کردید، از یک پارچه خشک برای تمیز کردن آن استفاده کنید.

# تعمیر و نگهداری

## نصب و تمیز کردن فیلتر گرد و خاک

نصب فیلتر گرد و خاک



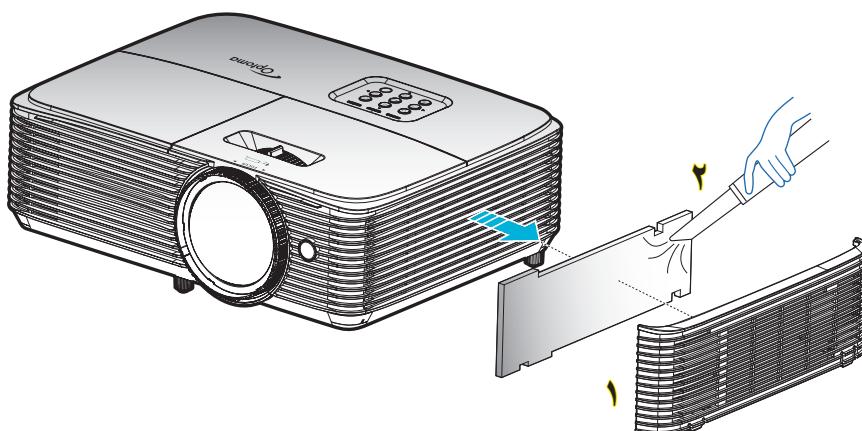
**نکته:** فیلترهای گرد و خاک فقط در برخی مناطق که گرد و خاک زیادی در آنها وجود دارد لازم است.

### تمیز کردن فیلتر گرد و خاک

توصیه می کنیم که هر سه ماه یکبار فیلتر گرد و خاک را تمیز کنید. اگر از پروژکتور در یک محیط پر گرد و خاک استفاده می کنید، آن را در دفعات بیشتری تمیز کنید.

مراحل انجام کار:

- با فشردن دکمه “” روی کنترل راه دور یا صفحه کلید پروژکتور دستگاه را خاموش کنید.
- سیم برق را جدا کنید.
- فیلتر گرد و خاک را با دقت جدا کنید. 
- فیلتر گرد و خاک را تمیز کرده و در جای خود بگذارید. 
- برای نصب فیلتر گرد و خاک، مراحل قبلی را به صورت معکوس انجام دهید.



# اطلاعات پیشتر

## رزویشن های سازگار

سازگاری دیجیتال

B0/Zمان تنظیم شده	B0/Zمان استاندارد	B0/Zمان دقیق	B1/حالت ویدیو	B1/Zمان دقیق
هرتز ۷۰ @ ۴۰۰x۷۲۰	هرتز ۶۰ @ ۹۰۰x۱۴۴۰	زمانبندی اصلی:	هرتز ۶۰ @ ۴۸۰px۷۲۰	هرتز ۶۰ @ ۴۸۰px۷۲۰
هرتز ۶۰ @ ۴۸۰x۷۲۰	هرتز ۶۰ @ ۷۶۸x۱۰۲۴	GAx	هرتز ۶۰ @ ۷۲۰px۱۲۸۰	هرتز ۶۰ @ ۷۲۰px۱۲۸۰
هرتز ۶۷ @ ۴۸۰x۶۴۰	هرتز ۶۰ @ ۸۰۰x۱۲۸۰	WxGA	هرتز ۶۰ @ ۷۶۸x۱۳۶۶	هرتز ۶۰ @ ۷۶۸x۱۳۶۶
هرتز ۷۲ @ ۴۸۰x۶۴۰	هرتز ۶۰ @ ۱۰۲۴x۱۲۸۰		هرتز ۶۰ @ ۱۰۸۰ix۱۹۲۰	هرتز ۵۰ @ ۱۰۸۰ix۱۹۲۰
هرتز ۷۵ @ ۴۸۰x۶۴۰	هرتز ۶۰ @ ۱۰۵۰x۱۶۸۰		هرتز ۶۰ @ ۱۰۸۰px۱۹۲۰	هرتز ۶۰ @ ۱۰۸۰px۱۹۲۰
هرتز ۵۶ @ ۶۰۰x۸۰۰	هرتز ۶۰ @ ۷۲۰x۱۲۸۰		هرتز ۶۰ @ ۱۰۸۰px۱۹۲۰	هرتز ۵۰ @ ۵۷۶px۷۲۰
هرتز ۶۰ @ ۶۰۰x۸۰۰	هرتز ۱۲۰ @ ۷۲۰x۱۲۸۰		هرتز ۶۰ @ ۵۷۶px۷۲۰	هرتز ۵۰ @ ۷۲۰px۱۲۸۰
هرتز ۷۷ @ ۶۰۰x۸۰۰	هرتز ۶۰ @ ۱۲۰۰x۱۶۰۰		هرتز ۷۵ @ ۶۲۴x۸۳۲	هرتز ۵۰ @ ۱۰۸۰ix۱۹۲۰
هرتز ۷۵ @ ۶۰۰x۸۰۰			هرتز ۷۵ @ ۶۲۴x۸۳۲	هرتز ۵۰ @ ۵۷۶ix(۱۴۴۰)۷۲۰
هرتز ۶۰ @ ۷۶۸x۱۰۲۴			هرتز ۷۰ @ ۷۶۸x۱۰۲۴	هرتز ۵۰ @ ۱۰۸۰px۱۹۲۰
هرتز ۷۰ @ ۷۶۸x۱۰۲۴			هرتز ۷۵ @ ۷۶۸x۱۰۲۴	هرتز ۳۰ @ ۱۰۸۰px۱۹۲۰
هرتز ۷۵ @ ۸۷۰x۱۱۵۲				

سازگاری آنالوگ

B0/Zمان تنظیم شده	B0/Zمان استاندارد	B0/Zمان دقیق	B1/Zمان دقیق
هرتز ۷۰ @ ۴۰۰x۷۲۰	هرتز ۶۰ @ ۹۰۰x۱۴۴۰	زمانبندی اصلی:	هرتز ۶۰ @ ۷۶۸x۱۳۶۶
هرتز ۶۰ @ ۴۸۰x۶۴۰	هرتز ۱۲۰ @ ۷۶۸x۱۰۲۴	GAx	هرتز ۶۰ @ ۷۶۸x۱۰۲۴
هرتز ۶۷ @ ۴۸۰x۶۴۰	هرتز ۶۰ @ ۸۰۰x۱۲۸۰	WxGA	هرتز ۶۰ @ ۸۰۰x۱۲۸۰
هرتز ۷۲ @ ۴۸۰x۶۴۰	هرتز ۶۰ @ ۱۰۲۴x۱۲۸۰		هرتز ۶۰ @ ۷۶۸x۱۰۲۴
هرتز ۷۵ @ ۴۸۰x۶۴۰	هرتز ۶۰ @ ۱۰۵۰x۱۶۸۰		هرتز ۶۰ @ ۷۶۸x۱۰۲۴
هرتز ۵۶ @ ۶۰۰x۸۰۰	هرتز ۶۰ @ ۷۲۰x۱۲۸۰		هرتز ۶۰ @ ۷۶۸x۱۰۲۴
هرتز ۶۰ @ ۶۰۰x۸۰۰	هرتز ۱۲۰ @ ۷۲۰x۱۲۸۰		هرتز ۷۵ @ ۶۲۴x۸۳۲
هرتز ۷۷ @ ۶۰۰x۸۰۰	هرتز ۶۰ @ ۱۲۰۰x۱۶۰۰		هرتز ۶۰ @ ۷۶۸x۱۰۲۴
هرتز ۷۵ @ ۶۰۰x۸۰۰			هرتز ۷۵ @ ۶۲۴x۸۳۲
هرتز ۷۵ @ ۹۰۰x۸۰۰			هرتز ۶۰ @ ۵۷۶px۷۲۰
هرتز ۷۵ @ ۶۲۴x۸۳۲			هرتز ۵۰ @ ۷۲۰px۱۲۸۰
هرتز ۶۰ @ ۷۶۸x۱۰۲۴			هرتز ۵۰ @ ۱۰۸۰px۱۹۲۰
هرتز ۷۰ @ ۷۶۸x۱۰۲۴			هرتز ۷۵ @ ۷۶۸x۱۰۲۴
هرتز ۷۵ @ ۷۶۸x۱۰۲۴			هرتز ۷۵ @ ۱۰۲۴x۱۲۸۰
هرتز ۷۵ @ ۸۷۰x۱۱۵۲			

# اطلاعات بیشتر

سازگاری ویدئویی True 3D

		زمان بندی ورودی	
حالت SBS روشن است	کنار به کنار (نیمه)	بالا و پایین @ 720P <sub>X</sub> 1280 هرتز	ورودی سه بعدی HDMI 1.4a
		بالا و پایین @ 720P <sub>X</sub> 1280 هرتز	
		بسته بندی کادر @ 720P <sub>X</sub> 1280 هرتز	
		بسته بندی کادر @ 720P <sub>X</sub> 1280 هرتز	
		کنار به کنار (نیمه) @ 1080i <sub>X</sub> 1920 هرتز	
		کنار به کنار (نیمه) @ 1080i <sub>X</sub> 1920 هرتز	
		بالا و پایین @ 1080P <sub>X</sub> 1920 هرتز	
		بسته بندی کادر @ 1080P <sub>X</sub> 1920 هرتز	
		هفتاد و پنجم هرتز @ 1080i <sub>X</sub> 1920	
		هشتاد و شصت هرتز @ 1080i <sub>X</sub> 1920	
حالت TAB روشن است	بالا و پایین	هشتاد و پنجم هرتز @ 720P <sub>X</sub> 1280	وصفحه ورودی HDMI 1.3
		هشتاد و شصت هرتز @ 720P <sub>X</sub> 1280	
		هشتاد و هشت هرتز @ 720P <sub>X</sub> 1280	
		هشتاد و هشت هرتز @ 720P <sub>X</sub> 1280	
		هشتاد و هشت هرتز @ 720P <sub>X</sub> 1280	
		هشتاد و هشت هرتز @ 720P <sub>X</sub> 1280	
		هشتاد و هشت هرتز @ 720P <sub>X</sub> 1280	
قالب سه بعدی "ترتیب کادری" است	HQFS	480i	

نکته:

- اگر ورودی سه بعدی DMD @ 1080p ۲۴ هرتز است، DMD باید با چندین انتگرال با حالت سه بعدی اجرای مجدد شود.
- اگر هیچ هزینه ثبت اختراعی از سوی Optoma وجود نداشته باشد، از NVIDIA 3DTV Play پشتیبانی می‌کند. ۱۰۸۰i @ ۲۵ هرتز و ۵۰ هرتز در ۱۰۰ هرتز و سایر زمانبندی‌های سه بعدی در ۱۲۰ هرتز کار می‌کنند.
- ۲۴ هرتز در ۱۴۴ هرتز اجرا خواهد شد.

# اطلاعات بیشتر

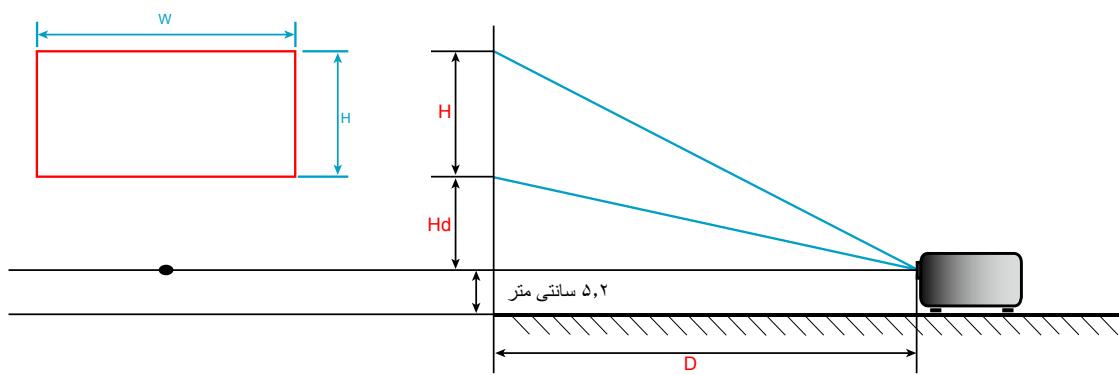
## اندازه تصویر و فاصله پخش

XGA

انحراف عمودی (Hd)	فاصله پخش اندازه تصویر دلخواه (D)						اندازه تصویر مطلوب					
	تله		عرض		ارتفاع		عرض		مورب		مترا	
فوت	متر	فوت	متر	فوت	متر	اینج	متر	اینج	متر	اینج	متر	متر
۲,۷۶	۰,۰۷	ندارد	ندارد	۱,۳۱	۰,۴	۱۹,۲۰	۰,۴۹	۲۵,۶۰	۰,۶۵	۳۲	۰,۸۱	
۴,۷۲	۰,۱۲	ندارد	ندارد	۱,۹۷	۰,۶	۳۰,۰۰	۰,۷۶	۴۰,۰۰	۱,۰۲	۵۰	۱,۲۷	
۵,۵۱	۰,۱۴	ندارد	ندارد	۲,۶۲	۰,۸	۳۶,۰۰	۰,۹۱	۴۸,۰۰	۱,۲۲	۶۰	۱,۵۲	
۶,۳۰	۰,۱۶	ندارد	ندارد	۲,۹۵	۰,۹	۴۲,۰۰	۱,۰۷	۵۶,۰۰	۱,۴۲	۷۰	۱,۷۸	
۷,۰۹	۰,۱۸	ندارد	ندارد	۳,۲۸	۱,۰	۴۸,۰۰	۱,۲۲	۶۴,۰۰	۱,۶۳	۸۰	۲,۰۳	
۸,۲۷	۰,۲۱	ندارد	ندارد	۳,۶۱	۱,۱	۵۴,۰۰	۱,۳۷	۷۲,۰۰	۱,۸۳	۹۰	۲,۲۹	
۹,۰۶	۰,۲۳	ندارد	ندارد	۴,۲۷	۱,۳	۶۰,۰۰	۱,۵۲	۸۰,۰۰	۲,۰۳	۱۰۰	۲,۵۴	
۱۰,۶۳	۰,۲۷	ندارد	ندارد	۴,۹۲	۱,۵	۷۲,۰۰	۱,۸۳	۹۶,۰۰	۲,۴۴	۱۲۰	۳,۰۵	
۱۳,۳۹	۰,۳۴	ندارد	ندارد	۶,۲۳	۱,۹	۹۰,۰۰	۲,۲۹	۱۲۰,۰۰	۳,۰۵	۱۵۰	۳,۸۱	
۱۶,۱۴	۰,۴۱	ندارد	ندارد	۷,۵۵	۲,۳	۱۰۸,۰۰	۲,۷۴	۱۴۴,۰۰	۳,۶۶	۱۸۰	۴,۵۷	
۱۸,۱۱	۰,۴۶	ندارد	ندارد	۸,۲۰	۲,۵	۱۲۰,۰۰	۳,۰۵	۱۶۰,۰۰	۴,۰۶	۲۰۰	۵,۰۸	
۲۲,۴۴	۰,۵۷	ندارد	ندارد	۱۰,۱۷	۳,۱	۱۵۰,۰۰	۳,۸۱	۲۰۰,۰۰	۵,۰۸	۲۵۰	۶,۳۵	
۲۷,۱۷	۰,۶۹	ندارد	ندارد	۱۲,۴۷	۳,۸	۱۸۰,۰۰	۴,۵۷	۲۴۰,۰۰	۶,۱	۳۰۰	۷,۶۲	

WXGA

انحراف عمودی (Hd)	فاصله پخش اندازه تصویر دلخواه (D)						اندازه تصویر مطلوب					
	تله		عرض		ارتفاع		عرض		مورب		مترا	
فوت	متر	فوت	متر	فوت	متر	اینج	متر	اینج	متر	اینج	متر	متر
۱,۹۷	۰,۰۵	ندارد	ندارد	۱,۳۱	۰,۴	۱۷,۰۰	۰,۴۳	۲۷,۱۴	۰,۶۹	۳۲	۰,۸۱	
۳,۵۴	۰,۰۹	ندارد	ندارد	۱,۹۷	۰,۶	۲۶,۵۰	۰,۶۷	۴۲,۴۰	۱,۰۸	۵۰	۱,۲۷	
۳,۹۴	۰,۱۰	ندارد	ندارد	۲,۳۰	۰,۷	۳۱,۸۰	۰,۸۱	۵۰,۸۸	۱,۲۹	۶۰	۱,۵۲	
۴,۷۲	۰,۱۲	ندارد	ندارد	۲,۶۲	۰,۸	۳۷,۱۰	۰,۹۴	۵۹,۳۶	۱,۵۱	۷۰	۱,۷۸	
۵,۱۲	۰,۱۳	ندارد	ندارد	۲,۹۵	۰,۹	۴۲,۴۰	۱,۰۸	۶۷,۸۴	۱,۷۲	۸۰	۲,۰۳	
۵,۹۱	۰,۱۵	NA	NA	۳,۲۸	۱,۰	۴۷,۷۰	۱,۲۱	۷۶,۳۲	۱,۹۴	۹۰	۲,۲۹	
۶,۳۰	۰,۱۶	ندارد	ندارد	۳,۶۱	۱,۱	۵۳,۰۰	۱,۳۵	۸۴,۸۰	۲,۱۵	۱۰۰	۲,۵۴	
۷,۸۷	۰,۲۰	NA	NA	۴,۲۷	۱,۳	۶۳,۶۰	۱,۶۲	۱۰۱,۷۶	۲,۵۸	۱۲۰	۳,۰۵	
۹,۸۴	۰,۲۵	ندارد	ندارد	۵,۵۸	۱,۷	۷۹,۵۰	۲,۰۲	۱۲۷,۲۰	۳,۲۳	۱۵۰	۳,۸۱	
۱۱,۸۱	۰,۳۰	ندارد	ندارد	۶,۵۶	۲,۰	۹۵,۴۰	۲,۴۲	۱۵۲,۶۴	۳,۸۸	۱۸۰	۴,۵۷	
۱۳,۳۹	۰,۳۴	ندارد	ندارد	۷,۲۲	۲,۲	۱۰۶,۰۰	۲,۶۹	۱۶۹,۶۰	۴,۳۱	۲۰۰	۵,۰۸	
۱۶,۱۴	۰,۴۱	ندارد	ندارد	۹,۱۹	۲,۸	۱۳۲,۵۰	۳,۳۷	۲۱۲,۰۰	۵,۳۸	۲۵۰	۶,۳۵	
۱۹,۶۹	۰,۵۰	ندارد	ندارد	۱۱,۱۵	۳,۴	۱۵۹,۰۰	۴,۰۴	۲۵۴,۴۰	۶,۴۶	۳۰۰	۷,۶۲	



# اطلاعات بیشتر

## ابعاد پروژکتور و نصب دستگاه در سقف

برای جلوگیری از آسیب دیدن پروژکتور، لطفاً از قاب مخصوص سقف Optoma استفاده کنید.  
در صورتی که قصد دارید از قاب مخصوص سقف محصول شرکت دیگری استفاده کنید، لطفاً اطمینان حاصل نمایید که پیچ های مخصوص اتصال پروژکتور به قاب، خصوصیت زیر را داشته باشد:

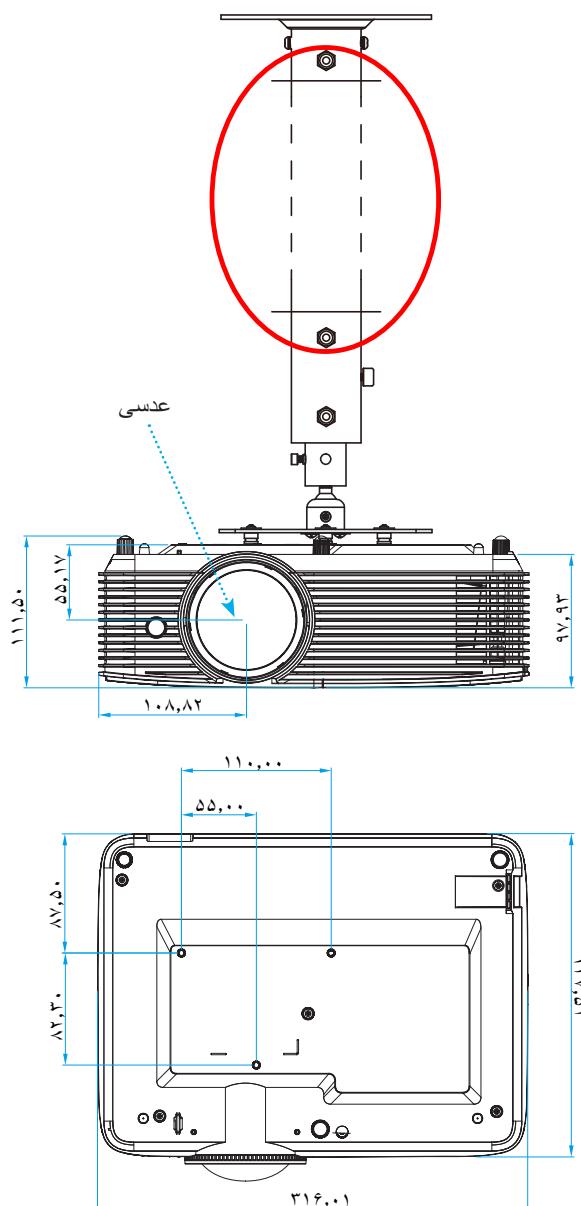
-۱

-۲

- نوع پیچ: M4\*3
- حداقل طول پیچ: 10mm

•

•



واحد: میلی متر

**نکته:** لطفاً به خاطر داشته باشید که خسارت ناشی از نصب اشتباه، باعث ابطال ضمانت می شود.



در صورتی که قاب مخصوص سقف را از شرکت دیگری خریداری می کنید، لطفاً اطمینان حاصل کنید که از پیچهای با اندازه مناسب استفاده کنید. اندازه پیچ به ضخامت صفحه قاب بستگی دارد.  
اطمینان حاصل کنید که میان سقف و قسمت زیرین پروژکتور حداقل ۱۰ سانتی متر فضای موجود باشد.  
از نصب پروژکتور در نزدیکی منبع گرمایی خودداری نمایید.

•

•

•

# اطلاعات بیشتر

## کدهای کنترل از راه دور 1 IR



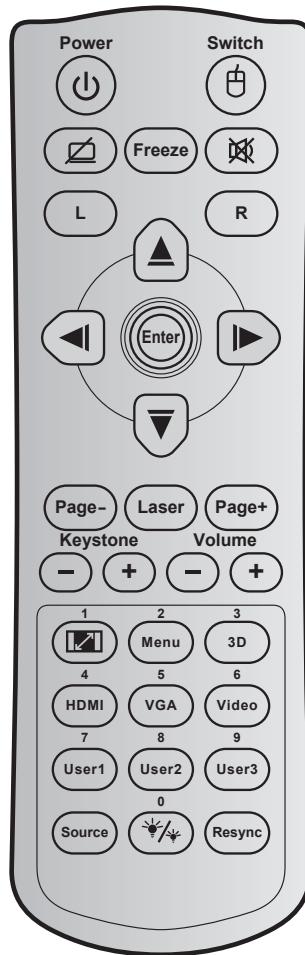
کد کلید	توضیحات	راهنمای کلید
۸۱	برای روشن/خاموش کردن پروژکتور، فشار دهید.	()
8B	برای ثابت کردن تصویر پروژکتور، فشار دهید.	()
۹۸	برای تغییر نسبت ابعادی تصویر نمایش داده شده، فشار دهید.	()
8A	برای روشن/خاموش کردن بلندگوی داخلی پروژکتور، فشار دهید	()
C6	برای تنظیم انحراف تصویر که در اثر شب پروژکتور ایجاد می شود، فشار دهید. • برای رفتن به صفحه قبل فشار دهید.	()()
۹۲	برای اینکه صدا موقتاً خاموش/روشن شود، فشار دهید.	()
C8	برای تنظیم و کاهش میزان صدا، فشار دهید. • برای رفتن به چپ، فشار دهید.	()()
C5 - CA - (USB از طریق USB)	(برای پیام های روی صفحه) (برای اموالسیون ماوس	انتخاب خود را تایید کنید.
C9	دکمه را فشار دهید تا درجه صدا را افزایش دهید. • برای رفتن به راست، فشار دهید.	()()
۸۸	برای نمایش منوهای روی صفحه پروژکتور یا خروج از آنها، فشار دهید.	()
C7	برای تنظیم انحراف تصویر که در اثر شب پروژکتور ایجاد می شود، فشار دهید. • برای پیمایش به پایین، فشار دهید.	()
۹۳	برای اینکه به صورت دستی حالت ۳ بعدی منطبق با محتوای ۳ بعدی انتخاب شود، فشار دهید.	()
۸۶	برای انتخاب منبع HDMI، فشار دهید.	()

## اطلاعات پیشتر

کد کلید	توضیحات	راهنمای کلید
8E	برای انتخاب منبع VGA، فشار دهید.	 VGA
CE	برای انتخاب منبع ویدیو، فشار دهید.	 ویدیو
C3	برای انتخاب یک سیگنال ورودی، فشار دهید.	 منبع ورودی تصویر
۸۷	فشار دهید تا به صورت خودکار میزان روشنایی تصویر تنظیم شود و بهترین کنترال است ایجاد شود.	 انتخاب حالت‌های روشنایی
C4	به صورت خودکار پروژکتور را با منبع ورودی انطباق می‌دهد.	 همگامسازی مجدد

# اطلاعات بیشتر

## کدهای کنترل از راه دور 2 IR



کلید	کد کلید	تعریف کلید پرینت	توضیحات
برق	۸۱	روشن/خاموش	برای روشن/خاموش کردن پروژکتور، فشار دهید.
کلید	۳E	کلید	برای روشن/خاموش کردن ماوس USB فشار دهید.
صفحه خالی / قطع صدا	8A	قطع	برای پنهان کردن/نمایش دادن تصویر و خاموش / روشن کردن صدا، فشار دهید.
بی حرکت	8B	بی حرکت	برای ثابت کردن تصویر پروژکتور، فشار دهید.
بی صدا	۹۲	قطع	برای اینکه صدا موقتاً خاموش/روشن شود، فشار دهید.
کلیک چپ ماوس	CB	L	به عنوان کلیک چپ ماوس از آن استفاده می شود.
کلیک راست ماوس	CC	R	به عنوان کلیک راست ماوس از آن استفاده می شود.
کلیدهای انتخاب چهارجهتی	C6	فلش بالا	برای انتخاب موارد یا انجام تنظیم در موارد انتخابی، از ▲ استفاده می شود.
	C8	فلش چپ	
	C9	فلش راست	
	C7	فلش پایین	

# اطلاعات بیشتر

توضیحات	تعريف کلید پرینت	کد کلید	کلید
انتخاب خود را تایید کنید.	تایید تایید	C5 CA	تایید
برای رفتن به صفحه بعد فشار دهید.	صفحه -	C2	صفحه -
به عنوان اشاره گر لیزر از آن استفاده می شود.	لیزر	N/A	لیزر
برای رفتن به صفحه قبل فشار دهید.	صفحه +	C1	صفحه +
برای تنظیم انحراف تصویر که در اثر شبیب پروژکتور ایجاد می شود، فشار دهید.	تنظیم انحراف تصویر + تنظیم انحراف تصویر -	۸۵ ۸۴	(-) (+) تنظیم انحراف تصویر
برای تنظیم و افزایش/کاهش میزان صدا، فشار دهید.	درجه صدا + درجه صدا -	8C 8F	(-) (+) درجه صدا
برای تغییر نسبت ابعادی تصویر نمایش داده شده، فشار دهید. به عنوان شماره صفحه کلید عددی "۱" از آن استفاده می شود.	۱ /	۹۸	نسبت ابعاد تصویر / ۱
برای نمایش منوهای روی صفحه پروژکتور یا خروج از آنها، فشار دهید. به عنوان شماره صفحه کلید عددی "۲" از آن استفاده می شود.	فهرست عملکرد دستگاه / ۲	۸۸	فهرست عملکرد دستگاه / ۲
برای اینکه به صورت دستی حالت ۳ بعدی منطبق با محتوای ۳ بعدی انتخاب شود، فشار دهید. به عنوان شماره صفحه کلید عددی "۳" از آن استفاده می شود.	سه بعدی / ۳	۹۳	سه بعدی / ۳
برای انتخاب منبع HDMI، فشار دهید. به عنوان شماره صفحه کلید عددی "۴" از آن استفاده می شود.	۴/HDMI	۸۶	HDMI / ۴
برای انتخاب منبع VGA، فشار دهید. به عنوان شماره صفحه کلید عددی "۵" از آن استفاده می شود.	۵/VGA	D0	VGA / ۵
برای انتخاب منبع ترکیبی ویدیو، فشار دهید. به عنوان شماره صفحه کلید عددی "۶" از آن استفاده می شود.	ویدیو / ۶	D1	ویدیو / ۶
کلیدهای تعریف شده توسط کاربر. برای راه اندازی به صفحه ۴۶ مراجعه کنید. از کلیدهای ۷، ۸ و ۹ صفحه کلید استفاده کنید.	کاربر ۱ / ۷، کاربر ۲ / ۸، کاربر ۹ / ۳	D2 D3 D4	کاربر ۱ / ۷، کاربر ۲ / ۸، کاربر ۹ / ۳
برای انتخاب یک سیگنال ورودی، فشار دهید.	منبع ورودی تصویر	C3	منبع ورودی تصویر
فشار دهید تا به صورت خودکار میزان روشنایی تصویر تنظیم شود و بهترین کنتراست ایجاد شود. به عنوان شماره صفحه کلید عددی "۰" از آن استفاده می شود.	. /	۹۶	حالات روشنایی / ۰
فشار دهید تا به صورت خودکار پروژکتور با منبع ورودی انطباق داده شود.	انطباق مجدد	C4	انطباق مجدد

# اطلاعات بیشتر

## عیب یابی

در صورتی که مشکلی برای پروژکتور شما پیش آمد، لطفاً به اطلاعات زیر رجوع کنید. در صورتی که مشکل برطرف نشد، لطفاً با فرشنده محلی خود یا مرکز خدمات محلی تماس بگیرید.

### مشکلات مربوط به تصویر

#### عدم نمایش تصویر روی صفحه

- مطمئن شوید تماشای کابل ها و اتصالات برقی به درستی و کاملاً همانگونه که در بخش "نصب" توضیح داده شده است، متصل شده اند.
- مطمئن شوید که هیچ یک از پین های اتصالات خم یا شکسته نشده باشد.
- چک کنید که لامپ پروژکتور به درستی نصب شده باشد. لطفاً به بخش "تعویض لامپ" رجوع نمایید.
- مطمئن شوید که حالت "حذف تصویر" فعال نباشد.

#### تصویر خارج از فوکوس است

- کلید چرخان فوکوس روی عدسی پروژکتور را تنظیم کنید.
- مطمئن شوید که صفحه پخش در فاصله مناسب از پروژکتور قرار گرفته است. (لطفاً به صفحه های ۶۱-۶۲ مراجعه کنید).

#### در هنگام نمایش عنوان ۹:۱۶ DVD تصویر کشیده می شود

- هنگامی که DVD آنامورفیک یا ۹:۱۶ DVD را پخش می کنید، پروژکتور بهترین تصویر را با قالب ۹:۱۶ در سمت پروژکتور پخش می کند.
- اگر عنوان DVD با قالب LBX را پخش می کنید، لطفاً قالب را در صفحه نمایش پروژکتور به LBX تغییر دهید.
- در صورتی که قصد دارید عنوان DVD با قالب ۳:۴ را پخش کنید، لطفاً قالب را در OSD پروژکتور به ۳:۴ تغییر دهید.
- لطفاً قالب نمایش را با نسبت تصویر ۹:۱۶ (عرضی) در روی DVD پلیر تنظیم کنید.

#### تصویر خیلی کوچک یا خیلی بزرگ است.

- پروژکتور را به پرده نزدیک یا از آن دور کنید.
- "Menu" را در صفحه پروژکتور فشار دهید، به "صفحه نمایش → نسبت ابعاد تصویر" بروید. تنظیمات متفاوتی را امتحان کنید.

#### گوشه های تصویر پریده است.

- در صورت امکان، پروژکتور را تغییر وضعیت دهید تا در مرکز صفحه و زیر پایین صفحه قرار گیرد.
- از "صفحه نمایش ← تنظیم انحراف تصویر" روی منوی صفحه برای انجام تنظیم استفاده کنید.

#### تصویر وارونه است

- "تنظیمات ← پخش تصویر" را از منوی روی صفحه انتخاب کرده و جهت پخش را تنظیم کنید.

#### تصویر دوتایی مات

- دکمه "3D" را فشار دهید و به حالت "خودکار" جابجا شوید تا از ایجاد تصویر دو بعدی معمولی به صورت دوتایی مات جلوگیری شود.

# اطلاعات پیشتر

قالب دو تصویر کنار به کنار



- اگر سیگنال ورودی 2D HDMI 1.3 1080i کنار به کنار است، دکمه "3D" را فشار دهید و به حالت "SBS" جابجا شوید.

تصویر در حالت سه بعدی نمایش داده نمی شود



- بررسی کنید که باتری عینک سه بعدی تخلیه نشده باشد.

- بررسی کنید که عینک سه بعدی روشن باشد.

- اگر سیگنال ورودی 2D HDMI 1.3 1080i کنار به کنار نیمه است، دکمه "3D" را فشار دهید و به "SBS" جابجا شوید.

سایر مشکلات

پروژکتور به هیچ یک از فرمانهای کنترل پاسخ نمی دهد



- در صورت امکان، پروژکتور را خاموش کنید، سیم برق را از پریز در آورده و پیش از اتصال مجدد برق، ۲۰ ثانیه صبر کنید.

لامپ خاموش می شود یا صدایهای ضربه مانند از خود منتشر می کند



- زمانی که طول عمر مفید لامپ به پایان می رسد، لامپ خاموش می شود یا صدایهای ضربه مانند از خود منتشر می کند. در این صورت، پروژکتور تا زمانی که لامپ تعویض نشود، روشن نمی شود. برای تعویض لامپ، مراحل موجود در بخش "تعویض لامپ" را در صفحات ۵۶-۵۷ دنبال کنید.

مشکلات مربوط به کنترل از راه دور

در صورتی که کنترل از راه دور کار نمی کند



- بررسی کنید زاویه کنترل از راه دور در محدوده زاویه  $15^{\pm} 10^{\circ}$  از دریافت کننده IR موجود بر روی پروژکتور باشد.

- اطمینان حاصل کنید که مانع میان کنترل از راه دور و پروژکتور نباشد. در محدوده فاصله ۶ متری (۲۰ فوت) باشد.

- مطمئن شوید که باتری ها درست در جای خود قرار گرفته اند.

- در صورتی که عمر مفید باتری ها به پایان رسیده است، آنها را تعویض کنید.

# اطلاعات پیشتر

## نشانگر هشدار

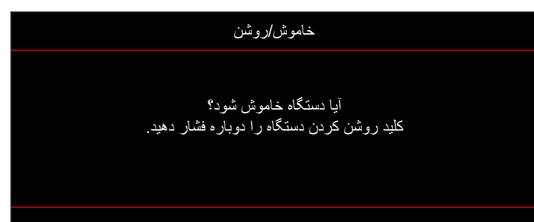
هنگامی که نشانگرهای هشدار (قسمت زیر را ببینید) روشن می شوند یا چشمک می زند، پروژکتور به صورت خودکار خاموش می شود:

- چراغ نشانگر "لامپ" به رنگ قرمز در می آید و نشانگر "روشن/آمده باش" با رنگ قرمز چشمک می زند.
- چراغ نشانگر "درجه حرارت" به رنگ قرمز در می آید و نشانگر "روشن/آمده باش" با رنگ قرمز چشمک می زند. که پروژکتور بیش از حد گرم شده است. در شرایط عادی می توان پروژکتور را دوباره روشن کرد.
- چراغ نشانگر "درجه حرارت" به رنگ قرمز چشمک می زند و نشانگر "روشن/آمده باش" با رنگ قرمز چشمک می زند. سیم برق را از پروژکتور جدا کنید؛ ۳۰ ثانیه صبر کرده و دوباره امتحان کنید. درصورتی که نشانگر هشدار روشن می شود یا چشمک می زند، برای دریافت راهنمایی با نزدیکترین مرکز خدمات تماس بگیرید.

## پیام چراغ روشن

پیغام	چراغ نمایشگر روشن و خاموش بودن دستگاه	چراغ نمایشگر روشن و خاموش بودن دستگاه	چراغ درجه حرارت	چراغ لامپ
وضعیت آمده باش (سیم برق و روودی)	چراغ ثابت			(قرمز)
روشن (در حال گرم شدن)		چشمک زن ۰،۵ ثانیه خاموش / ۰،۵ ثانیه روشن		
روشن شدن دستگاه و روشنایی لامپ		چراغ ثابت		
کلید خاموش کردن دستگاه (در حال خنک شدن)	چشمک زن ۰،۵ ثانیه خاموش / ۰،۵ ثانیه روشن). وقتی پنکه خنک کننده خاموش می شود، دوباره به شکل چراغ ثابت قرمز در می آید.			
راه اندازی مجدد سریع (۱۰۰ ثانیه)	چشمک زن ۰،۲۵ ثانیه خاموش / ۰،۲۵ ثانیه روشن			
خطا (لامپ کار نمی کند)	چشمک زن			چراغ ثابت
خطا (نقض پنکه)	چشمک زن			چشمک زن
خطا (درجه حرارت بالا)	چشمک زن			چراغ ثابت

## کلید خاموش کردن دستگاه:



## اخطرار لامپ:



# اطلاعات بیشتر

احفظ درجه حرارت:



فن کار نمی کند:



خارج از محدوده نمایش:



هشدار خاموش شدن دستگاه:



زنگ تایмер اینمی:



# اطلاعات بیشتر

## مشخصات

توضیحات	نوری
XGA / WXGA	وضوح اصلی
۸۰۰×۱۲۸۰ / ۷۶۸×۱۰۲۴	حداکثر رزولوشن
فوكوس دستی	عدسی
<ul style="list-style-type: none"> <li>قابل تنظیم از ۳۱,۹ اینچ تا ۳۰۳,۰۹ اینچ (حدوده فوكوس مکانیکی) (هندسی) برای XGA</li> <li>قابل تنظیم از ۳۵,۶۴ اینچ تا ۳۰۲,۹۸ اینچ (حدوده فوكوس مکانیکی) (هندسی) برای WXGA</li> </ul>	اندازه تصویر (مورب)
<ul style="list-style-type: none"> <li>۰,۴ تا ۳,۸ متر برای XGA</li> <li>۰,۴ تا ۳,۴ متر برای WXGA</li> </ul>	فاصله پخش

توضیحات	الکتریکی
HDMI 1.4a	•
USB2.0 USB-A - برای برق ۵ ولت ۱,۵ آمپر	•
VGA IN	•
ویدیو	•
ورودی صدا ۳,۵ میلی متر	ورودی ها
RS232C (D-SUB) نزینه ۹ پینی	•
MHL 2.1*	•
ورودی میکروفون*	•
<b>نکته:</b> (*) این رابط فقط برای مدل (12 I/O) نوع ۲ قابل استفاده است.	
خروجی صدا ۳,۵ میلی متر	خروجی ها
VGA	•
USB نوع A برای ماوس / سرویس	•
RJ-45 (پشتیبانی از کنترل وب)*	کنترل
<b>نکته:</b> (*) این رابط فقط برای مدل (12 I/O) نوع ۲ قابل استفاده است.	
۱۰۷۳,۴ میلیون رنگ	تکثیر رنگ
سرعت اسکن افقی: ۹۱,۱۴۶ کیلوهرتز	سرعت اسکن
سرعت اسکن عمودی: ۸۵ ~۵۰ هرتز (۱۲۰ هرتز برای پروژکتور با قابلیت سه بعدی)	
بله، ۱۰ وات	بلندگوی داخلی
۲۴۰V AC - ۱۰۰/۵۰ هرتز	شرایط برق
۱,۰-۲,۸ آمپر	جریان ورودی
روشن:	
معمولی ۲۳۰ وات حداکثر ۲۵۳ وات @ ۱۱۰ ولت برق منتاب	صرف برق
معمولی ۲۲۵ وات حداکثر ۲۴۸ وات @ ۲۲۰ ولت برق منتاب	
اقتصادی:	
معمولی ۱۹۰ وات حداکثر ۲۰۹ وات @ ۱۱۰ ولت برق منتاب	
معمولی ۱۸۷ وات حداکثر ۲۰۶ وات @ ۲۲۰ ولت برق منتاب	

توضیحات	mekanik
جلو، پشت، سقف - بالا، عقب - بالا	دستور العمل نصب
۳۱۶ میلی متر (عرض) × ۲۴,۵ میلی متر (قطر) × ۹۸ میلی متر (طول) (بدون پایه)	ابعاد
۳۱۶ میلی متر (عرض) × ۲۴۳,۵ میلی متر (قطر) × ۱۰۸,۵ میلی متر (طول) (با پایه)	
۰,۵±۰,۹ کیلوگرم	وزن
عملکرد در دمای ۵ تا ۴۰ درجه سانتی گراد، رطوبت ۱۰٪ تا ۸۵٪ (بدون میعان)	شرایط محیطی

**نکته:** تمام مشخصات ممکن است بدون اطلاع قبلی تغییر کند.

# اطلاعات بیشتر

## دفاتر بین المللی Optoma

برای هر گونه سرویس یا خدمات با دفتر محلی خود تماس بگیرید.

### ژاپن

info@os-worldwide.com   
www.os-worldwide.com

二-۲۵-۱۸ 東京都足立区綾瀬  
株式会社オーエス  
.۱۲۰-۳۸۰-۴۹۵ :コンタクトセンター

۸۸۸-۲۸۹-۶۷۸۶   
۵۱۰-۸۹۷-۸۶۰۱   
[services@optoma.com](mailto:services@optoma.com)

### آمریکا

47697 Westinghouse Drive,  
Fremont, CA 94539, USA  
[www.optomausa.com](http://www.optomausa.com)

### کانادا

47697 Westinghouse Drive,  
Fremont, CA 94539, USA  
[www.optomausa.com](http://www.optomausa.com)

### امريكا لاتين

47697 Westinghouse Drive,  
Fremont, CA 94539, USA  
[www.optomausa.com](http://www.optomausa.com)

### اروپا

Unit 1, Network 41, Bourne End Mills  
Hemel Hempstead, Herts,  
HP1 2UJ, United Kingdom  
[www.optoma.eu](http://www.optoma.eu)  
خدمات تلفن: +۴۴ (۰) ۱۹۲۳ ۶۹۱ ۸۰۰

亨گ کنگ  
Unit A, 27/F Dragon Centre,  
79 Wing Hong Street,  
Cheung Sha Wan,  
Kowloon, Hong Kong

۸۸۸-۲۸۹-۶۷۸۶   
۵۱۰-۸۹۷-۸۶۰۱   
[services@optoma.com](mailto:services@optoma.com)

### چین

+۸۶-۲۱-۶۲۹۴۷۳۷۹   
+۸۶-۲۱-۶۲۹۴۷۳۷۸   
[www.optoma.com.cn](http://www.optoma.com.cn)

5F, No. 1205, Kaixuan Rd.,  
Changning District  
Shanghai, 200052, China

+۴۴ (۰) ۱۹۲۳ ۶۹۱ ۸۰۰   
+۴۴ (۰) ۱۹۲۳ ۶۹۱ ۸۸۸   
[service@tsc-europe.com](mailto:service@tsc-europe.com)

+۳۱ (۰) ۳۶ ۸۲۰ ۰۲۵۲   
+۳۱ (۰) ۳۶ ۵۴۸ ۹۰۵۲

### فرانسه

Bâtiment E  
81-83 avenue Edouard Vaillant  
92100 Boulogne Billancourt, France

### اسپانیا

C/ José Hierro, 36 Of. 1C  
28522 Rivas Vaciamadrid,  
Spain

### Deutschland

+۴۹ (۰) ۲۱۱ ۵۰۶ ۶۶۷۰   
+۴۹ (۰) ۲۱۱ ۵۰۶ ۶۶۷۹۹   
[info@optoma.de](mailto:info@optoma.de)

+۴۷ ۳۲ ۹۸ ۸۹ ۹۰   
+۴۷ ۳۲ ۹۸ ۸۹ ۹۹   
[info@optoma.no](mailto:info@optoma.no)

PO.BOX 9515  
3038 Drammen  
Norway

### کره

+۸۲+۲+۳۴۴۳۰۰۴   
+۸۲+۲+۳۴۴۳۰۰۵   
WOOMI TECH.CO.,LTD  
4F, Minu Bldg.33-14, Kangnam-Ku,  
Seoul,135-815, KOREA  
[korea.optoma.com](http://korea.optoma.com)



P/N:36.7DR01G001-A